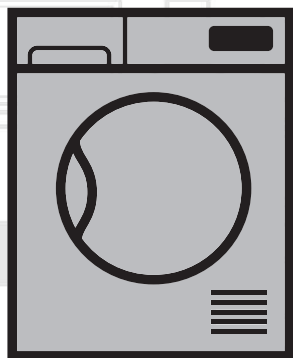


Secadora

Manual del usuario

Trockner

Bedienungsanleitung



DPY 8506 GXB1

ES | DE

2960311046_ES/211116.1505

beko

Antes de nada, lea este manual del usuario.

Estimado cliente,
Gracias por elegir este Beko producto. Esperamos que este producto, que ha sido fabricado en modernas instalaciones y con la última tecnología, le proporcione los mejores resultados. Le recomendamos que lea con atención este manual y los documentos que lo acompañan antes de utilizar este producto y que lo guarde para futuras consultas. En caso de cesión o venta del producto a un tercero, entréguele también el manual. Preste atención a todos los detalles y advertencias incluidas en el manual de usuario y siga las instrucciones. Utilice este manual de usuario para el modelo indicado en la portada.

	Lea las instrucciones.
--	------------------------

Explicación de los símbolos

A lo largo del presente manual del usuario se utilizan los siguientes símbolos:

	Información de importancia o sugerencias útiles acerca del uso.
	Advertencia de situaciones peligrosas para la vida o las propiedades.
	Advertencia para evitar descargas eléctricas.
	Advertencia sobre superficies calientes.
	Advertencia para evitar el peligro de incendio.
	Los materiales de embalaje de su secadora han sido fabricados con materiales reciclables de acuerdo con las normas nacionales sobre medio ambiente.

No deposite los materiales de embalaje con los demás residuos domésticos. Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.



Este producto ha sido fabricado utilizando la última tecnología en condiciones favorables al medio ambiente.

1 Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

Esta sección contiene información sobre seguridad que le ayudará a protegerse frente a los riesgos de lesiones personales o de daños a la propiedad. La no observancia de estas instrucciones invalidará la garantía.

1.1 Seguridad general

- La secadora puede ser utilizada por niños a partir de 8 años de edad y por personas que sufren discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que carecen de experiencia y conocimiento, siempre y cuando estén supervisados o capacitados para usar el aparato de forma segura y sean conscientes de los riesgos. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no pueden realizar tareas de limpieza y mantenimiento a menos que estén bajo la supervisión de un adulto.
- Mantener alejados a los niños menores de 3 años excepto que se les vigile.
- No se deben quitar los pies ajustables. No se debe intentar reducir el espacio que hay entre la secadora y el suelo con materiales como alfombras, madera y cinta. Esto puede ser riesgo de avería.
- Siempre deje en manos del **Servicio técnico autorizado** las tareas de instalación y reparación. El fabricante declina toda responsabilidad por los posibles daños derivados de la realización de las mencionadas tareas por parte de personal no autorizado.
- Nunca lave la secadora derramando agua sobre ella, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

1.1.1 Seguridad eléctrica



Cuando se instala la secadora, es importante seguir las instrucciones sobre seguridad eléctrica durante el proceso de conexión eléctrica.



El aparato no debe ser suministrado a través de un dispositivo de conmutación externo, tal como un temporizador ni ser conectado a un circuito que se enciende y apaga regularmente por el servicio eléctrico.

- Conecte la secadora a una toma de corriente provista de toma de tierra y protegida por un fusible de la capacidad indicada en la tabla de especificaciones técnicas. Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se hace responsable de cualquier daño que pueda derivarse del uso de la secadora sin una conexión a tierra que cumpla con la legislación local vigente.
- La tensión y protección por fusible permitida se indica en la paca de especificaciones técnicas.
- La tensión especificada debe ser igual a la de la tensión de la red eléctrica.
- Desenchufe la secadora cuando no esté en uso.
- Desenchufe la secadora del suministro eléctrico durante las tareas de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- No toque el enchufe con las manos húmedas. Nunca desenchufe la secadora tirando del cable, tire siempre del enchufe.
- Con el fin de reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, no utilice alargadores, ladrones o adaptadores para conectar la secadora a la red eléctrica.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- El enchufe del cable de alimentación debe quedar accesible tras la instalación.



Si el cable de alimentación está dañado, se deberá informar al Servicio técnico autorizado.



Si la secadora presenta algún defecto, no la utilice hasta que no la haya reparado un técnico del servicio autorizado, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

1.1.2 Seguridad de producto



Puntos que hay que tener en cuenta para evitar el riesgo de incendio:

La ropa y los artículos que se especifican aquí abajo no se deben secar en la secadora debido a que existe riesgo de incendio.

- Prendas de ropa sin lavar
- Los artículos con manchas de aceites de cocina, acetona, alcohol, aceites combustibles, keroseno, quitamanchas, trementina, parafina o limpiadores de parafina deben lavarse en agua caliente con abundante detergente antes de secarse en la secadora.

Por esta razón, los artículos que tengan las manchas arriba descritas se deben lavar muy bien, para ello utilice el detergente adecuado y elija una temperatura de lavado alta.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente



La ropa y los artículos especificados abajo no se deben secar en la secadora debido al riesgo de incendio:

- Las prendas o almohadas rellenas de gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los tejidos resistentes al agua, los materiales con refuerzos de caucho y las almohadillas de gomaespuma.
- Prendas que se hayan lavado con productos químicos industriales.

Artículos como mecheros, cerillas, monedas, piezas metálicas, agujas, etc., pueden estropear el tambor o provocar problemas de funcionamiento. Por lo tanto, revise la ropa que vaya a introducir en la secadora.

No pare la secadora antes de que finalice el programa. Si tiene que hacerlo, retire toda la colada rápidamente y extiéndala para que se enfríe.



La ropa que no se haya lavado adecuadamente puede incendiarse por sí sola e incluso después de que haya finalizado el secado.

- Procure que haya una ventilación suficiente para evitar la acumulación en la sala de gases expelidos por aparatos que consuman otros tipos de combustibles, incluidas las llamas abiertas, debido al efecto contraproducente que se puede crear.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente



No seque en la secadora ropa interior que contenga refuerzos metálicos. La secadora se puede estropear si se sueltan o se rompen esos refuerzos de metal durante el proceso de secado.



Utilice suavizantes y productos similares de acuerdo con las instrucciones de los fabricantes.



Limpie siempre el filtro de pelusa antes o después de cada carga. No utilice nunca la secadora sin tener colocado el filtro de pelusa.

- Nunca trate de reparar la secadora por su cuenta. No realice ninguna tarea de reparación o sustitución de piezas en la máquina, incluso aunque posea usted los conocimientos para hacerlo, a menos que así se indique en el manual de instrucciones o en el manual de servicio. Si lo hace, estará poniendo en peligro su vida y la de otras personas.
- No debe haber una puerta con cerradura, corredera o abatible que pueda bloquear la apertura de la puerta de carga en el lugar donde vaya a instalar la secadora.
- Instale la secadora en un lugar de su hogar que sea adecuado para su uso (baño, balcón cerrado, garaje, etc.).
- No permita que sus mascotas entren en la secadora. Mire el interior de la secadora antes de ponerla en marcha.
- No se apoye en la puerta de carga de la secadora cuando esté abierta, podría caerse.
- Se debe evitar la acumulación de pelusa en la secadora.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

1.2 Montaje sobre una lavadora

- Para el uso de la secadora encima de una lavadora, es preciso colocar una pieza especial de fijación entre las dos máquinas. Dicha pieza debe ser instalada por el servicio técnico autorizado.
- El peso total de la lavadora y la secadora (a plena carga) cuando están colocadas una encima de la otra alcanza aproximadamente los 180 kg. Asegúrese de instalar los aparatos sobre un suelo sólido y dotado de una capacidad de carga suficiente.



La lavadora no se puede colocar sobre la secadora. Tenga en cuenta los puntos descritos antes durante la instalación de la lavadora.

Tabla para la instalación de lavadora y secadora							
Profundidad de la secadora	Profundidad de la lavadora						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Se puede instalar					Se puede instalar	No se puede instalar
60 cm	Se puede instalar					No se puede instalar	

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

1.3 Uso previsto

- La secadora ha sido diseñada para uso doméstico. No debe emplearse con fines comerciales y sólo debe utilizarse para su uso previsto.
- Utilice la secadora sólo para secar prendas cuyas etiquetas indiquen que son aptas para ello.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad relacionada con un uso incorrecto o con el transporte.
- La vida útil de la secadora es de 10 años. Durante ese periodo, podrá disponer de recambios originales para el adecuado funcionamiento de la secadora.

1.4 Seguridad infantil

- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Mantenga a los niños alejados de la secadora cuando ésta esté en funcionamiento y no permita que la manipulen. Utilice el bloqueo para niños para evitar que manipulen la secadora.



El bloqueo para niños está en el panel de control.
(Ver Bloqueo para niños)

- Mantenga la puerta de carga cerrada aunque la secadora no esté funcionando.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

1.5 Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:



Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de primera calidad, que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclado. No se deshaga del producto junto con sus los residuos domésticos normales y de otros tipos al final de su vida útil. Llévelo a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales información acerca de dichos centros de recogida.

1.6 Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

1.7 Información sobre el embalaje

El embalaje del aparato se fabrica con materiales reciclables, de acuerdo con nuestro Reglamento Nacional sobre Medio Ambiente. No elimine los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a un punto de recogida de materiales de embalaje designado por las autoridades locales.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

1.8 Especificaciones técnicas

Altura (mín / máx.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Ancho	59,5 cm
Profundidad	60,9 cm
Capacidad (máx.)	8 kg**
Peso neto (uso de puerta delantera de plástico)	48 kg
Peso neto (uso de puerta delantera de cristal)	50 kg
Voltaje	Ver etiqueta de tipo***
Potencia nominal de entrada	
Código de modelo	

* Altura mín.: altura con los pies ajustables cerrados.

Altura máx.: altura con los pies ajustables abiertos al máximo.

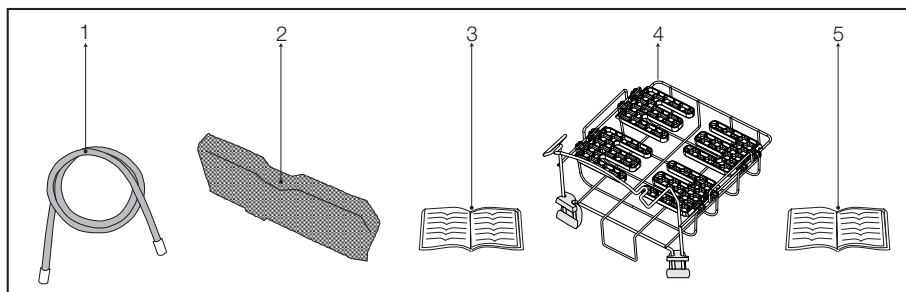
** Peso de la ropa antes del lavado.

*** La etiqueta de tipo se encuentra detrás de la puerta de carga.

	Las especificaciones técnicas de la secadora pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.
	Las ilustraciones de este manual son esquemáticas y podrían no corresponderse exactamente con su producto.
	Los valores indicados en los marcadores de la secadora o en el resto de la documentación que la acompaña se obtienen en laboratorio de acuerdo con estándares pertinentes. Dichos valores podrían variar en función de las condiciones ambientales y de funcionamiento de la secadora.

2 Su secadora

2.1 Información sobre el embalaje



- 1. Manguera de desagüe *
- 2. Esponja del cajón de filtro de repuesto*
- 3. Manual del usuario
- 4. Cesta de secado*
- 5. Manua de usuario de la cesta de secado*

*Sólo se incluye para algunos modelos.

3 Instalación

Antes de llamar al Servicio técnico autorizado más cercano para la instalación de la secadora, compruebe que su instalación eléctrica y el desagüe son correctos según el manual de usuario. **(Ver 3.3 Conexión al drenaje y 3.5 Conexión eléctrica)** Si no son adecuados, póngase en contacto con un electricista y técnico cualificado para hacer los arreglos necesarios.



La preparación de la ubicación del aparato así como de las instalaciones eléctrica y de desagüe son responsabilidad del cliente.



Antes de la instalación, realice una inspección visual para comprobar si la secadora presenta algún defecto. Si así fuera, la instale. Los aparatos dañados pueden poner en riesgo su seguridad.



Espere 12 horas antes de empezar a utilizar su secadora.

3.1 Ubicación adecuada para la instalación

Instale la secadora sobre una superficie estable y nivelada.

La secadora es pesada. No la mueva sin ayuda.

- Asegúrese de que la secadora esté ubicada en un entorno bien ventilado y sin polvo.
- No se debe intentar reducir el espacio que hay entre la secadora y el suelo con materiales como alfombras, madera y cinta.
- No cubra las rejillas de ventilación de la secadora.
- No debe haber una puerta con cerradura, corredera o abatible que pueda bloquear la apertura de la puerta de carga en el lugar donde vaya a instalar la secadora.
- Una vez instalada la secadora, deberá permanecer en el mismo lugar en el que se hayan realizado sus conexiones. Al instalarla, asegúrese de que su pared trasera no entre en contacto con ningún objeto (grifo, enchufe, etc.).

- Asegúrese de dejar una separación de al menos 1 cm con respecto a los bordes de otros muebles.
- La secadora puede utilizarse a temperaturas de entre 5°C y 35°C. Si las condiciones son otras, el funcionamiento se puede ver afectado negativamente o se puede estropear la secadora.
- La superficie posterior de la secadora se debe colocar contra una pared.



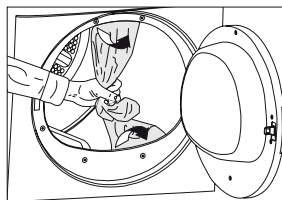
No coloque la secadora encima del cable de alimentación.

3.2 Retirada del conjunto de seguridad de transporte



Retire el conjunto de seguridad de transporte antes de utilizar la secadora por primera vez.

- Abra la puerta de carga.
- Dentro del tambor hay una bolsa de nylon que contiene una pieza de poliestireno. Sujétela por la sección marcada con **XX XX**.
- Tire de la bolsa de nylon hacia usted y retire el conjunto de seguridad de transporte.



Asegúrese de que no quede en el interior del tambor ninguna de las piezas del conjunto de seguridad de transporte.

3.3 Conexión al desagüe

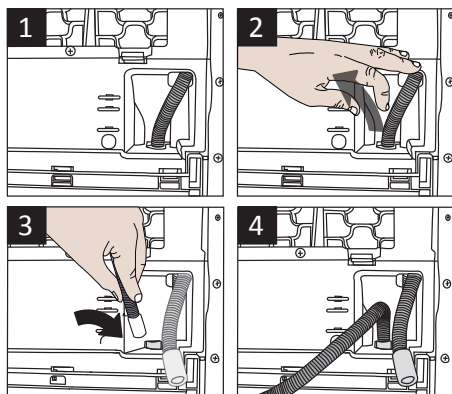
En los aparatos provistos de condensador, el agua se acumula en el depósito de agua durante el ciclo de secado. Debe vaciar dicho depósito tras cada ciclo de secado.

Si lo desea, puede hacer que el depósito se vacíe directamente a través de la manguera de desagüe suministrada junto con el aparato, en lugar de hacerlo periódicamente de forma manual.

Instalación

Conexión de la manguera de desagüe

- 1-2 Tire de la manguera de la parte trasera de la secadora con la mano con el fin de desconectarla. No utilice ninguna herramienta para quitar la manguera.
- 3 Conecte el extremo de la manguera de desagüe suministrada junto con la secadora al punto de conexión del cual retiró la manguera en el paso anterior.
- 4 El otro extremo de la manguera de desagüe puede conectarse directamente al desagüe o al lavabo.



La conexión de la manguera debe hacerse de forma segura. Si la manguera llegara a soltarse durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse.



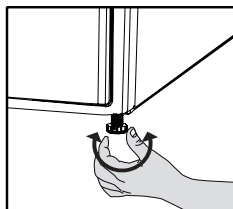
La manguera de desagüe debe conectarse a una altura máxima de 80 cm.



Asegúrese de no pisar la manguera y de que no quede atrapada entre el desagüe y la máquina.

3.4 Ajuste de los pies

- Para que su secadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Equilibre la secadora ajustando los pies.
- Gire los pies a la izquierda o a la derecha para ajustarlos hasta que la secadora esté bien nivelada y firme.



No desenrosque nunca los pies regulables de su sitio.

3.5 Conexión eléctrica

Para instrucciones específicas sobre la conexión eléctrica necesaria para la instalación (ver 1.1.1 Seguridad eléctrica)

3.6 Transporte de la secadora

Desenchufe la secadora antes de moverla. Vacíe toda el agua que se haya quedado dentro de la secadora.

Si se ha realizado la conexión para el desagüe directo de agua, entonces retire las conexiones de la manguera.



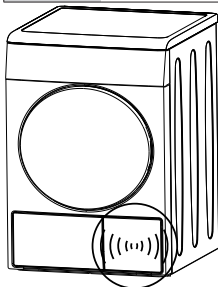
Recomendamos transportar la secadora en posición vertical. Si no es posible transportar la máquina en posición vertical, recomendamos transportarla inclinada hacia el lado derecho, vista desde delante.

Instalación

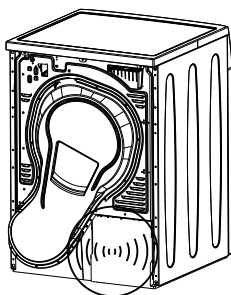
3.7 Advertencias acerca de los ruidos



Es normal que a veces el compresor emita un ruido metálico durante su funcionamiento.



El agua recogida durante el funcionamiento se bombea al depósito de agua. Es normal que se escuchen ruidos durante el proceso de bombeo.



3.8 Cambio de la bombilla

En caso de utilizar bombillas en la secadora. Deberá acudir al servicio técnico para cambiar la bombilla LED de la secadora.

La(s) bombilla(s) empleadas en la secadora no son aptas para la iluminación del hogar. Sólo están diseñadas y sirven para ayudar al usuario a colocar la colada en la secadora, de forma cómoda. Las lámparas utilizadas en este aparato deben resistir condiciones físicas extremas como vibraciones y temperaturas por arriba de los 50 °C.

4 Preparación

4.1 Prendas adecuadas para el secado en la secadora

Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas. Utilice esta secadora únicamente para secar las prendas cuya etiqueta indique que son aptas para secado en secadora y asegúrese de seleccionar el programa adecuado.

SÍMBOLOS DE LAVADO DE PRENDAS

	Símbolos de secado	Apta para secadora	No planchar	Secar con programa para prendas delicadas	No secar en secadora	No secar	No limpiar en seco
--	--------------------	--------------------	-------------	---	----------------------	----------	--------------------

	Ajustes de secado	A cualquier temperatura	A temperatura alta	A temperatura media	A temperatura baja	Sin calor	Colgar para secar	Extender para secar	Colgar húmeda para secar	Extender a la sombra para secar	Apta para limpieza en seco
--	-------------------	-------------------------	--------------------	---------------------	--------------------	-----------	-------------------	---------------------	--------------------------	---------------------------------	----------------------------

	Planchado					
	Seco o vapor	Planchar a temperatura alta	Planchar a temperatura media	Planchar a temperatura baja	No planchar	
	Temperatura máxima	200 °C	150 °C	110 °C		

4.2 Prendas no adecuadas para el secado en la secadora



No se pueden secar a máquina tejidos delicados bordados, lana, prendas de seda, tejidos delicados y valiosos, elementos herméticos y cortinas de tul.

4.3 Preparación de la secadora para el secado

- Es posible que la colada quede enmarañada tras el lavado. Separe las prendas antes de introducirlas en la secadora.
- Seque las prendas que tienen accesorios metálicos, como cremalleras, al revés.
- Cierre las cremalleras, los ganchos, las hebillas y los botones de sábanas.

4.4 Consideraciones para ahorrar energía:

La siguiente información le ayudará a utilizar la secadora de forma ecológica y eficiente desde un punto de vista energético.

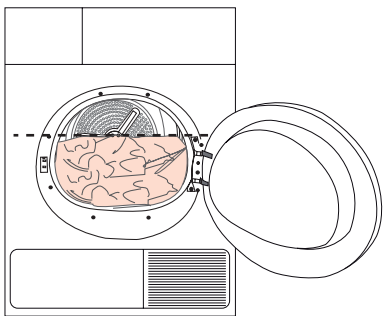
- Cuando lave su colada, centrifúguela a la máxima velocidad posible. De esta manera acortará el tiempo de secado y por lo tanto reducirá el consumo de energía.
- Clasifique su colada según el tipo y grosor de las prendas. Seque juntas las prendas del mismo tipo. Por ejemplo, los paños de cocina finos y los manteles se secan antes que las toallas de baño gruesas.
- Siga las instrucciones del manual del usuario para la selección de programas.

Preparación

- No abra la puerta de carga de la máquina durante el proceso de secado a no ser que sea necesario hacerlo. Si realmente necesita abrir la puerta de carga, no la deje abierta durante periodos demasiado prolongados.
- No añada ropa húmeda mientras la secadora está funcionando.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada ciclo de secado. **(Ver 6.1 Filtro de pelusa / Superficie interna de la puerta de carga)**
- Limpie el filtro periódicamente cuando sea viable que ha recogido aire o cuando se enciende el símbolo, si hay un símbolo de advertencia de limpieza del cajón del filtro disponible «» **(Ver 6.4 Limpieza del cajón del filtro)**
- Durante el secado, ventile la estancia en donde se encuentra la secadora.

4.5 Capacidad de carga correcta

Siga las instrucciones que se indican en la "Tabla de selección de programas y de consumos". No supere las capacidades que se indican en dicha tabla.



No se recomienda cargar la secadora por encima del nivel que se indica en la ilustración. Los resultados del secado no son tan buenos cuando la secadora está sobrecargada. Es más, tanto la colada como la secadora podrían resultar dañadas.

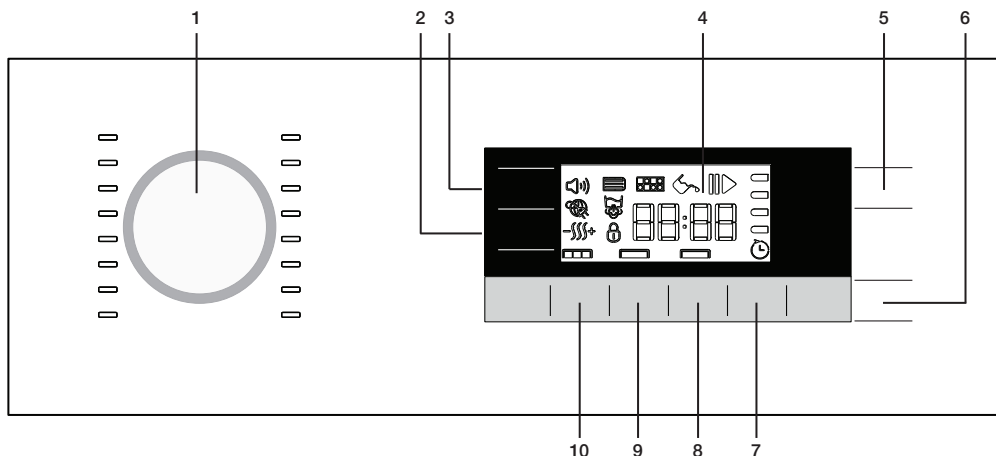
Los pesos que se indican a continuación son meramente orientativos.

Colada	Peso aproximado (gr)*
Cubrecamas de algodón (dobles)	1500
Cubrecamas de algodón (individuales)	1000
Sábanas (dobles)	500
Sábanas (individuales)	350
Manteles grandes	700
Manteles pequeños	250
Servilletas de té	100
Toallas de baño	700
Toallas de mano	350
Blusas	150
Camisas de algodón	300
Camisas	250
Vestidos de algodón	500
Vestidos	350
Tejanos	700
Pañuelos (10 unidades)	100
Camisetas	125

*Peso de la ropa antes del lavado.

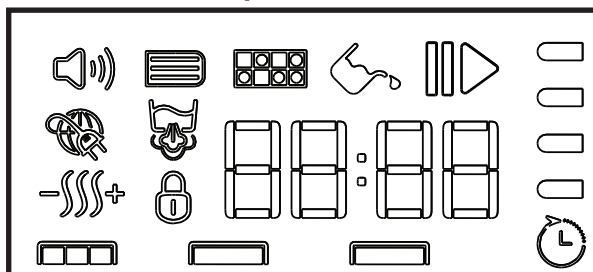
5 Operación del producto

5.1 Panel de mandos



1. Perilla de Selección de programas
2. Botón de Ajuste de nivel de secado
3. Botón de Nivel de advertencia auditiva
4. Pantalla
5. Botón de Encendido/Apagado/Cancelar
6. Botón de Inicio/Pausa
7. Botón de Hora de terminación
8. Botón de Favorito
9. Botón de Temporizador de Selección de programas
10. Botón Anti-arrugas

5.2 Símbolos en pantalla



- | | | | |
|--|---|--|--|
| | Símbolo de advertencia auditiva | | Nivel de secado |
| | Símbolo de advertencia de limpieza del cajón del filtro | | Símbolo de advertencia de Bloqueo para niños |
| | Símbolo de advertencia de limpieza del filtro | | Símbolo de Hora de terminación |
| | Símbolo de advertencia del tanque de agua | | Indicador de Tiempo Restante* |
| | Botón de Inicio / Pausa | | Barra de progreso del programa |
| | Símbolo de red inteligente | | |
| | Símbolo de advertencia del tanque de vapor | | |

*El tiempo que aparece en pantalla indica el tiempo restante hasta el final del programa y cambia de acuerdo con el nivel de humedad de la ropa y el modelo de la secadora.

Operación del producto

 Prendas de algodón	 Sintéticos	 Xpress	 Temporizado or de programas	 Refrescar	 Anti-arrugas	 Listo para planchar	 Secado extra	 Listo para vestir	 Listo para vestir plus	 Modo nocturno
 Limpieza del filtro	 Pantalones tejanos	 Camisas	 Aviso Sonoro / Cancelar	 Encendido / Apagado	 Inicio pausa cancelar	 Tanque	 Bloqueo para niños	 Diariamente	 Nivel de secado	 Camisas 30
 Protección para bebés	 Deportes	 Girar	 Tejidos mixtos	 Tiempo de retardo	 Refrescar lana	 Estante de secado	 Secado	 Delicados	 Final / Antiarrugas	 Protección de lana

5.3 Preparación de la máquina

1. Enchufe la máquina.
2. Coloque la ropa en la máquina.
3. Pulse el botón Encendido/Apagado/Cancelar durante 1 segundo (largo).
4. Cuando la máquina se opera por primera vez, se inicia con el programa de declaración (secado para armario para prendas de algodón.)



Al pulsar el botón Encendido/Apagado/Cancelar no quiere decir que el programa ha comenzado. Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el programa.

5.4 Selección de programas

1. Decida el programa apropiado de la siguiente tabla que incluye los niveles de secado.
2. Seleccione el programa que desee con la perilla de Selección de programas.

Secado ex- tra	Solo los tejidos de algodón se secan en condiciones normales de temperatura. La lavandería gruesa y de varias capas (toallas, ropa de cama, pantalones vaqueros y etc.) se secan en una forma que no requieren planchado antes de ser colocadas en el armario.
Listo para vestir	La lavandería normal (mantiles, ropa interior y etc.) se secan en una forma que no requieren planchado antes de ser colocadas en el armario.

Listo para
planchar

Lavandería normal (camisas, vestidos, etc.) se secan listos para planchar.



Para más detalles sobre el programa, consulte „Selección de programas y tabla de consumo“.

5.5 Programas principales

En función del tipo de tejido, los siguientes programas principales están disponibles.

• Prendas de algodón

Lavandería duradera en seco con este programa. Se seca a temperatura normal. Se recomienda utilizar para sus prendas de algodón (sábanas, fundas de edredón, toallas, batas de baño, etc.).

• Sintéticos

Lavandería menos duradera en seco con este programa. Recomendado para los sintéticos.

5.6 Programas adicionales

Para casos especiales, siguientes programas adicionales están disponibles en la máquina.



Los programas adicionales pueden variar de acuerdo a las características de su máquina.



Para obtener mejores resultados de su secadora, su ropa debe ser lavada en programas adecuados y con las velocidades de giro recomendadas en la lavadora..

Operación del producto

- **Pantalones tejanos**

Utilice este programa para secar sus pantalones vaqueros que se hacen girar a altas velocidades en la lavadora.

- **Tejidos mixtos**

Utilice este programa para secar prendas no pigmentantes sintéticas y de algodón juntas.

- **Protección de lana**

Utilice este programa para secar prendas de lana, tales como overoles que se lavan de acuerdo con las instrucciones.

Se recomienda que las prendas se retiren al final del programa.

- **Camisas 30'**

Utilice este programa para tener 2 camisas listas para planchar en 30 minutos.



Puede haber un poco de humedad en las camisas al final del programa. Le recomendamos que no deje las camisas en la secadora.

- **Delicados**

Usted puede secar la ropa muy delicada (blusas de seda, ropa interior fina, etc.) que sean adecuadas para el secado o la ropa que se aconseja lavar a mano a una temperatura más baja.



Se recomienda el uso de una bolsa de tela para evitar que ciertas prendas delicadas y de lavandería se arruguen o dañen. Saque su ropa inmediatamente de la secadora y cuélguela después de que el programa termine con el fin de evitar que se arrugue.

- **Refrescar**

Solo realiza la ventilación durante 10 minutos sin soplar aire caliente. Puede ventilar la ropa que se han mantenido en ambientes cerrados por mucho tiempo y desodorizar los malos olores gracias a este programa.

- **Temporizador de programas**

Puede seleccionar uno de los temporizadores de programas de 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. and 160 min. para lograr el nivel deseado de secado final a bajas temperaturas.



Con este programa, la máquina seca durante el tiempo seleccionado sin tener en cuenta el nivel de secado.



El ciclo de secado de lana de esta máquina ha sido aprobado por The Woolmark Company para el secado de los productos de lana lavables a máquina, siempre que los productos se laven y se sequen de acuerdo con las instrucciones en la etiqueta de la prenda y las emitidos por el fabricante de esta máquina. (M1447). En Reino Unido, Irlanda, Hong Kong y la India la marca Woolmark es una marca de certificación.

- **Modo nocturno**

En este programa, el nivel de ruido emitido al medio ambiente será el más bajo. El nivel de volumen será el cincuenta por ciento más bajo con respecto al programa "secado para armario para prendas de algodón".

- **Xpress**

Puede utilizar este programa para secar ropa de algodón que fue escurrida a altas revoluciones en la lavadora. Este programa seca 1 kg de ropa de algodón (3 camisas 3 / camisetas) en 49 minutos.

- **Protección para bebés**

Este programa se utiliza para ropa de bebé que llevan la aprobación de secar en máquina en su etiqueta.

- **Diariamente**

Este programa se utiliza para secar prendas de algodón y sintéticos diarios, y tiene una duración de 100 minutos.

Operación del producto

5.7 Selección de programas y tabla de consumo

ES					
Programas		Capacidad (kg)	Velocidad de centrifugado de la lavadora (rpm)	Porcentaje aproximado de humedad restante	Tiempo de secado (minutos)
Algodones / Color					
	Secado extra	8	1000	% 60	184
	Listo para vestir	8 / 4	1000	% 60	174 / 108
	Listo para planchar	8	1000	% 60	139
Modo nocturna		8	1000	% 60	240
Proteccion para bebes		3	1000	% 60	95
Camisas 30'		0,5	1200	% 60	30
Pantalones tejanos		4	1200	% 50	117
Diariamente		4	1200	% 50	100
Tejidos mixtos		4	1000	% 60	110
Xpress		1	1200	% 50	49
Delicados		2	600	% 40	50
Protección de lana		1,5	600	% 50	146
Tejidos sintéticos					
	Listo para vestir	4	800	% 40	75
	Listo para planchar	4	800	% 40	59
Consumo energético					
Programas		Capacidad (kg)	Velocidad de centrifugado de la lavadora (rpm)	Porcentaje aproximado de humedad restante	Consumo energético kWh
Algodones lino Listo para vestir*		8 / 4	1000	% 60	1,42 / 0,81
Algodones Listo para planchar		8	1000	% 60	1,05
Prendas sintéticas listas para vestir		4	800	% 40	0,51
Consumo de energía del modo de apagado para el programa de algodón estándar con carga completa, P0 (W)					0,5
Consumo de energía del modo sin apagar para el programa de algodón estándar con carga completa, P L (W)					1,0
Contiene gases fluorados de efecto invernadero cubiertos por el Protocolo de Kyoto. Sellado herméticamente. R134a / 0,45 kg - GWP:1430 - 0,644 tCO ₂ e					
		El „programa de secado de armario para algodón“ utilizado con carga total y parcial es el programa de secado estándar al que se refiere la información contenida tanto en la etiqueta como en la ficha; es además el programa adecuado para el secado normal de coladas húmedas de algodón, y el más eficiente en términos de consumo eléctrico para el algodón.			

Operación del producto

* : Programa estándar de etiqueta energética (EN 61121:2012) "Antes de la serie de tests, deberán limpiarse todos los filtros" Todos los valores de la tabla se han fijado de acuerdo con la norma EN 61121:2012. Estos valores pueden variar de los valores en la tabla en función de las variaciones en el tipo de ropa, velocidad de centrifugado, las condiciones ambientales y las fluctuaciones de voltaje eléctrico.

5.8 Funciones auxiliares

Advertencia auditiva

 La máquina le dará una advertencia auditiva cuando el programa llegue a su fin. Use el botón de Nivel de advertencia auditiva para ajustar el nivel de sonido.



Puede cambiar el nivel de sonido, ya sea antes de que el programa se inicie o mientras el programa está en curso.



Nivel de volumen bajo



Nivel de volumen alto

Selección de ajuste de nivel de secado

 El botón de Ajuste de nivel de secado es usado para ajustar los niveles de secado requeridos. La duración del programa puede cambiar dependiendo de la selección.



Puede activar esta función solo antes de que haya comenzado el programa.



Nivel de secado mojado



Nivel de secado normal



Nivel de secado extra

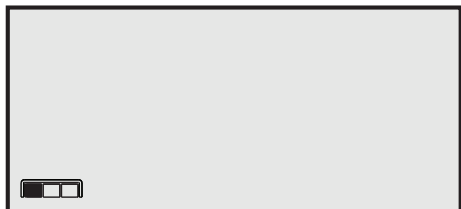
Operación del producto

Anti-arrugas

 La duración del programa Anti-arrugas puede ser cambiado con el botón de selección de Anti-arrugas. Puede utilizar la función Anti-arrugas para evitar que la ropa se arrugue si no va a sacar la ropa después de que el programa ha llegado a su fin. Este programa hace girar la ropa cada 240 segundos para el tiempo seleccionado para evitar arrugas. Las siguientes imágenes identifican los niveles de cambios. Following images identify the level changes.



Anti-arrugas 0 minutos



Anti-arrugas 30 minutos



Anti-arrugas 60 minutos



Anti-arrugas 120 minutos



Pulse el botón Anti-arrugas para activar esta función.



El símbolo Anti-arrugas se ilumina al final del programa si la función Anti-arrugas se activa.

Botón de Selección de favoritos

Un programa con la función auxiliar creada se guarda con el botón de Selección de favoritos. Cuando el producto se enciende y se apaga, las características del programa guardado se visualizan mediante el botón de Selección de favoritos.

1. Seleccione el programa con el botón del programa; seleccione las funciones auxiliares, tales como Anti-arrugas, Nivel de secado, etc.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón Selección de favoritos durante unos 3 segundos. Se guardarán las características del programa fijado.



Hora de terminación

Con la función de Hora de terminación, la hora de terminación del programa se puede retrasar hasta 24 horas. La hora en la pantalla es el total de tiempo de secado normal y hora de terminación.

- Abra la puerta de carga y ponga la ropa dentro.
- Seleccione el programa de secado.



Operación del producto

Pulse el botón Hora de terminación para establecer el tiempo de retardo deseado.

- Pulse el botón de Inicio/Pausa. El Tiempo de retardo comienza la cuenta atrás y el símbolo de Tiempo de retardo se enciende en la pantalla. El símbolo “.” en medio del tiempo de retardo mostrado parpadeará.
- Ropa adicional se puede cargar/sacar durante el período de Hora de terminación. Al final del proceso de cuenta atrás de Hora de terminación, el símbolo de Hora de terminación desaparece, el proceso de secado se inicia y se muestra la duración del programa.



Si la puerta de carga se abre y se cierra durante la duración de la Hora de terminación, el programa cambiará al modo de pausa. La función de la Hora de terminación debe reanudarse con pulsar el botón Inicio/Pausa.



Cambiar la Hora de terminación

Si desea cambiar el tiempo durante la cuenta atrás:

- La Hora de terminación se desactiva cuando la secadora se apaga y se enciende con el botón de Encendido/Apagado/Cancelar. Reinicie la secadora y repita el procedimiento de Hora de terminación por el tiempo deseado.
- Cuando la máquina se opera por primera vez, se inicia con el programa de declaración (secado para armario para prendas de algodón.)

Cancelar la función de Hora de terminación

Si desea cancelar la cuenta regresiva del Tiempo de retardo y comenzar el programa inmediatamente:

- La Hora de terminación se desactiva cuando la secadora se apaga y se enciende con el botón de Encendido/Apagado/Cancelar.
- Pulse el botón Iniciar/ Pausa para iniciar el programa que haya seleccionado previamente.

5.9 Símbolos de advertencia



Los símbolos de advertencia pueden variar de acuerdo a las especificaciones de su máquina.

Limpieza del filtro de pelusa

Cuando se complete el programa, aparecerá un símbolo de advertencia continuo lo que indica que el filtro tiene que ser limpiado.



Para ver información detallada, vea 6 Mantenimiento y limpieza.



Si el símbolo de limpieza del filtro parpadea continuamente, vea 7 Solución de problemas.



Operación del producto

Drenar el tanque de agua

Cuando se complete el programa, aparecerá un símbolo de advertencia continuo como recordatorio de que el tanque de agua tiene que ser drenado.



Para ver información detallada, vea 6 Mantenimiento y limpieza.

Si el tanque de agua se llena mientras se ejecuta el programa, el símbolo de advertencia comenzará a parpadear y la secadora hará una pausa. Drene el agua en el tanque de agua y pulse el botón Inicio/Pausa para continuar con el programa. El indicador símbolo de advertencia se apagará y el programa se reanudará.



Limpieza del cajón del filtro

El símbolo de advertencia parpadeará para recordarle que el cajón de filtro necesita ser limpiado.



Para ver información detallada, vea 6 Mantenimiento y limpieza.



Puerta de carga abierta

Aparece este símbolo de advertencia de Pausa y el símbolo de progreso del programa parpadeará cuando la puerta de carga de la secadora esté abierta.



5.10 Iniciar el programa

Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el programa.

El símbolo de Inicio ► se iluminará para indicar que el programa ha comenzado y el símbolo “.” en el medio del tiempo restante se mantendrá parpadearo. La barra de progreso de secado y el progreso del programa se mostrará alternativamente.

5.11. Progreso del programa



5.12 Bloqueo para niños

La máquina está equipada con un Bloqueo para niños que impide interferir con el flujo del programa actual pulsando cualquier botón.

Para activar el Bloqueo para niños:

- Pulse y mantenga pulsado el botón Bloqueo para niños durante unos 3 segundos.
- El símbolo del Bloqueo para niños aparecerá en la pantalla cuando se active.



- Todos los botones excepto el de Encendido/Apagado/Cancelar y el botón de Bloqueo para niños en el panel de control se desactivan cuando el Bloqueo para niños está activo.
- Los símbolos de la pantalla no cambiarán incluso si se cambia la posición de la perilla de selección del programa, mientras que el botón de Bloqueo para niños esté activo.

Operación del producto

- Cuando la perilla de selección de programas se activa y los botones de función se pulsan se mostrará la advertencia de Bloqueo para niños.
- Para iniciar un nuevo programa después de que el programa actual ha terminado o interrumpir el programa actual, el Bloqueo para niños debe ser desactivado.

Para desactivar el Bloqueo para niños:

- Pulse y mantenga pulsado el botón Bloqueo para niños durante unos 3 segundos.
- El Bloqueo para niños se desactiva cuando la secadora se apaga y se enciende con el botón de Encendido/ Apagado/Cancelar.

5.13 Cambiar el programa después de haber iniciado

- Después de que la secadora se pone en marcha, puede cambiar el programa que ha seleccionado para secar su ropa con un programa diferente.
- A fin de pausar el programa, mantenga pulsados los botones de Inicio/Pausa durante 1 segundo.
- Seleccione el programa deseado girando la perilla de Selección de programas.
- Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el programa.

Agregar/quitar ropa mientras la secadora está en funcionamiento

- Con el fin de agregar o sacar ropa después de haber iniciado el programa de secado:
- Pulse el botón Inicio/Pausa para poner la secadora en el modo de Pausa. El proceso de secado hará una pausa.
- Estando en Pausa, abra la puerta de carga, añada o quite ropa y cierre la puerta de carga.
- Pulse el botón Inicio/Pausa para continuar el programa.

	Cualquier ropa que sea añadida después de que el proceso de secado se ha iniciado puede causar que la ropa que ya está seca en la máquina se mezcle con la ropa mojada y el resultado será ropa mojada después de que el proceso de secado haya terminado.
	Puede repetir la lavandería añadiendo o quitando el proceso tantas veces como desee durante el secado. Sin embargo, este proceso aumentará el tiempo del programa y el consumo de energía, ya que el proceso de secado se interrumpe repetidamente. Por lo tanto, se recomienda añadir las prendas antes de iniciar el programa de secado.
	Si selecciona un nuevo programa girando la perilla de Selección de programas, mientras que su secadora está en modo de pausa, el programa actual se cancelará y aparecerá nueva información del programa.
	No toque la superficie interior del tambor mientras que añade o quita ropa durante un programa en ejecución. La superficie del tambor y el aire de secado adentro está caliente.

Operación del producto

5.14 Cancelar el programa

Para cancelar el programa después de que se inició la secadora:

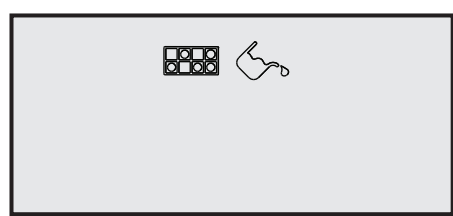
- Mantenga pulsado el botón de Inicio/ Pausa durante 1 segundo para hacer una pausa en el programa y gire la perilla de Selección de programas.
- Pulse y mantenga pulsado el botón Encendido/Apagado/Cancelar durante 3 segundos y el programa se cancelará.



Debido a que la ropa seca estará excesivamente caliente cuando usted cancele el programa mientras la secadora está en funcionamiento, active el programa de Refrescar para enfriarla.

5.15 Terminación del programa

Cuando el programa llega a su terminación los símbolos de advertencia de limpieza del filtro de pelusa y del tanque de agua se iluminan en el indicador de seguimiento del programa. Para apagar la secadora pulse el botón de Encendido/Apagado/Cancelar.



	El programa Anti-arrugas de 2 horas se activará si la ropa no se saca después de que el programa ha llegado a su fin.
	Limpe el filtro de pelusa después de cada secado. Vea 6.1 Limpieza del filtro de pelusa y de la superficie interior de la puerta de carga.
	Drene el tanque de agua después de cada ciclo de secado. Vea 6.3 Drenar el tanque de agua.

6 Mantenimiento y limpieza

La limpieza regular del aparato contribuye a prolongar la vida útil de la máquina y a reducir la aparición de los problemas más frecuentes.

6.1 Filtro de pelusa / Superficie interna de la puerta de carga

La pelusa y las fibras desprendidas de la colada durante el ciclo de secado van a parar al filtro de pelusa.



Tales fibras y pelusas se forman por lo general por el uso de las prendas y durante el lavado.



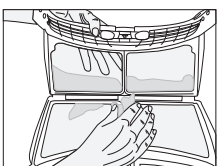
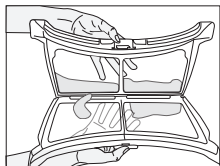
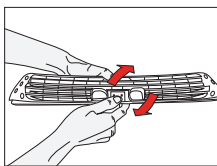
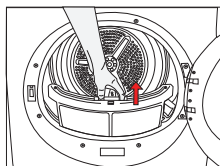
Limpie siempre el filtro de pelusa y las superficies interiores de la puerta de carga tras cada ciclo de secado.



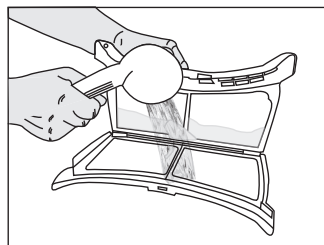
Puede limpiar la carcasa del filtro de pelusa con un aspirador.

Para limpiar el filtro de pelusa:

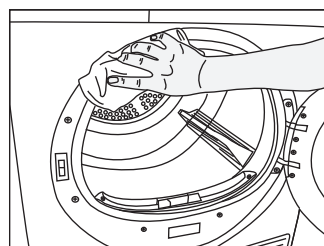
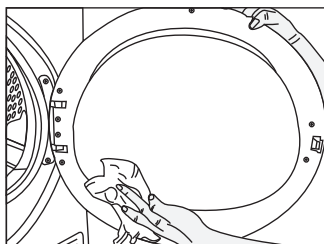
- Abra la puerta de carga.
- Retire el filtro de pelusa tirando de él hacia arriba y abriéndolo.
- Limpie la pelusa, las fibras y los hilos de algodón con la mano o con un paño suave.
- Cierre el filtro de pelusa y vuelva a colocarlo en su sitio.



- Es posible que se acumule en los poros del filtro de pelusa una capa de suciedad que pueda causar su obstrucción durante el uso del aparato. Lave el filtro de pelusa con agua caliente para eliminar esta capa de suciedad que se forma sobre su superficie. Seque completamente el filtro de pelusa antes de volver a colocarlo en su sitio.



- Limpie toda la superficie interna de la puerta de carga así como su junta con un paños suave y húmedo.



Mantenimiento y limpieza

6.2 Limpieza del sensor

La secadora dispone de sensores de humedad que detectarán si la colada está seca o no.

Para limpiar los sensores:

- Abra la puerta de carga de la secadora.
- Deje que la secadora se enfríe si aún está caliente debido al proceso de secado.
- Pase un paño suave humedecido con vinagre por la superficie metálica de los sensores y a continuación seque dicha superficie.



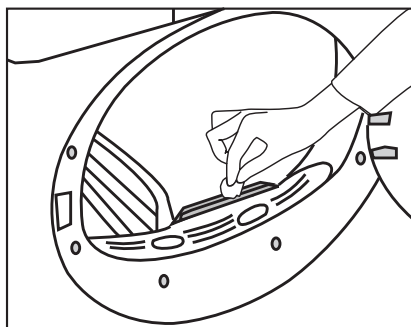
Limpie la superficie metálica de los sensores 4 veces al año.



No utilice herramientas de metal para limpiar la superficie metálica de los sensores.



No utilice nunca disolventes, productos de limpieza o sustancias similares para la limpieza, ya que podrían causar fuego e incluso una explosión.



6.3 Vaciado del depósito de agua

Durante el proceso de secado, la humedad se extrae de la colada y posteriormente se condensa, formando agua que se acumula en el depósito de agua. Vacíe el contenido del depósito de agua tras cada ciclo de secado.



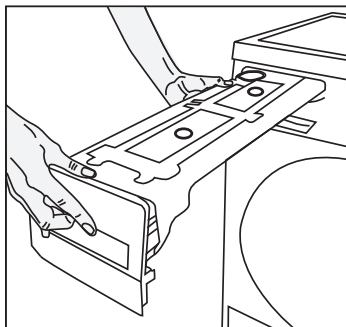
El agua condensada no es potable.



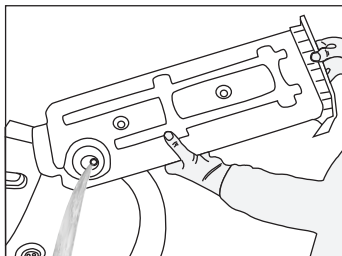
No retire nunca el depósito de agua con la secadora en funcionamiento.

Si olvida vaciar el depósito de agua, su secadora se detendrá durante los siguientes ciclos de secado cuando el depósito de agua se llene y el LED de advertencia del depósito de agua se iluminará. Si esto sucede, vacíe el depósito y pulse el botón **Inicio / Pausa** para reanudar el ciclo de secado.

Para vaciar el depósito de agua:
Tire del cajón y extraiga con cuidado el depósito de agua.



- Vacíe el agua del depósito.



Mantenimiento y limpieza

- Si hay pelusa acumulada en el embudo del depósito de agua, quítela con un chorro de agua corriente.
- Coloque el depósito de agua en su lugar.



Si se hace una evacuación directa del agua, entonces no es necesario vaciar el depósito de agua.

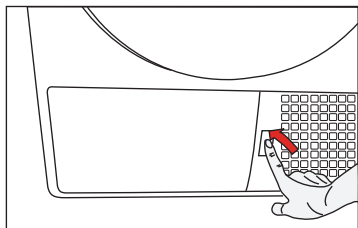
6.4 Limpieza del cajón del filtro

La pelusa y las fibras que no quedaron atrapadas en el filtro permanecen en el cajón del filtro situado detrás del rodapié. La luz de advertencia de limpieza del cajón del filtro se iluminará como máximo cada 3 ciclos de secado a modo de recordatorio.

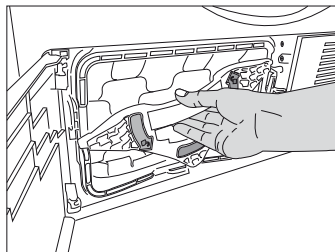
El cajón contiene un filtro de dos componentes. El primer nivel es la esponja del cajón del filtro y el segundo nivel es la tela filtrante.

Para limpiar el cajón del filtro:

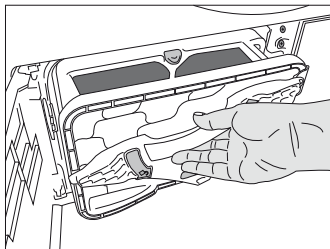
- Abra el rodapié pulsando el botón de apertura del rodapié.



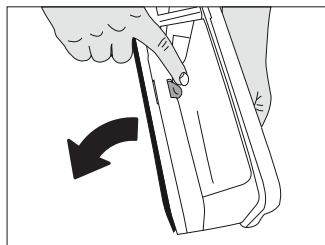
- Retire la cubierta del cajón del filtro girándola en la dirección de la flecha.



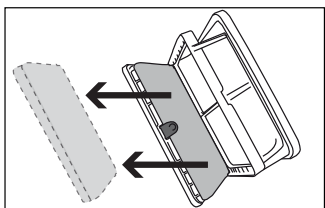
- Saque el cajón del filtro.



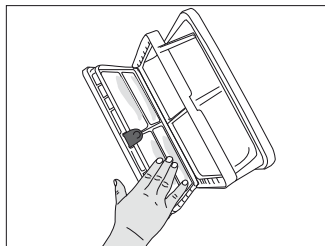
- Abra el cajón del filtro pulsando el botón rojo.



- Saque la esponja del cajón del filtro.



- Limpie la pelusa, las fibras y los hilos de algodón que haya en la tela filtrante con la mano o con un paño suave.
- Cuando observe que la tela filtrante ha acumulado una capa de suciedad que pueda obstruir el filtro, límpiela con agua caliente y deje que se seque completamente antes de volver a colocarla en el cajón del filtro.



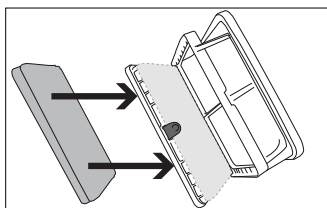
Mantenimiento y limpieza

- Lave a mano la esponja del cajón del filtro para eliminar de su superficie las fibras y las pelusas. Una vez lavada, escurra la esponja con la mano para eliminar el exceso de agua. Seque bien la esponja antes de guardarla.

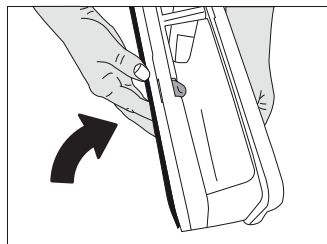


No es necesario limpiar la esponja si no hay una cantidad significativa de pelusa y fibras acumuladas.

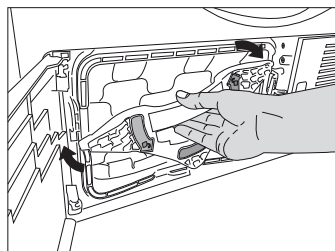
- Vuelva a colocar la esponja en su sitio.



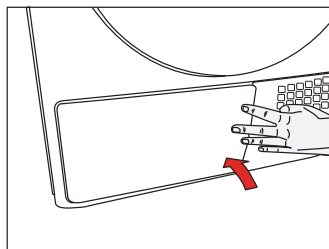
- Cierre el cajón del filtro de forma que el botón rojo quede bloqueado.



- Vuelva a colocar el cajón del filtro en su lugar y gire su cubierta en la dirección de la flecha, asegurándose de que quede bien cerrada.



- Cierre la cubierta del rodapié.



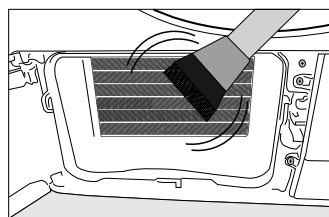
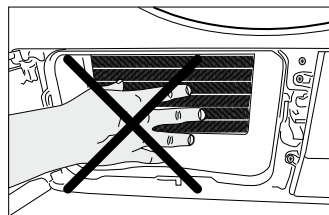
Utilizar la secadora sin la esponja del cajón del filtro colocada en su sitio dañará la máquina.



Un filtro de pelusa y un cajón sucios darán lugar a una mayor duración de los periodos de secado y a un mayor consumo energético.

6.5 Limpieza del evaporador

Limpie con un aspirador la pelusa acumulada en las aletas del evaporador ubicado detrás del cajón del filtro.



También puede limpiar las pelusas con la mano, siempre y cuando lleve guantes protectores. No las limpie directamente con las manos. Las aletas del evaporador le pueden hacer daño.

7 Resolución de problemas

El proceso de secado tarda mucho tiempo.

- Los poros del filtro de pelusa están obstruidos. > > > Lave el filtro de pelusa con agua caliente.
- El cajón del filtro está obstruido. > > > Limpie la esponja y la tela filtrante contenidas en el cajón del filtro.
- Las rejillas de ventilación situadas en la parte delantera de la secadora están bloqueadas. > > > Retire los objetos (si hay alguno) que evitan la circulación de aire por delante de las rejillas de ventilación.
- La estancia en donde la secadora está instalada es muy pequeña, por lo que la ventilación no es suficiente. > > > Abra la puerta y la ventana de la estancia para evitar que su temperatura aumente demasiado.
- Se ha depositado cal en el sensor de humedad. > > > Limpie el sensor de humedad.
- Se ha cargado excesivamente la secadora. > > > No cargue la secadora en exceso.
- La colada no se ha centrifugado suficientemente. > > > Centrifugue su colada a una velocidad superior en su lavadora.

La ropa está aún húmeda al finalizar el secado.



Tras el secado, las prendas calientes se notan más húmedas que lo que en realidad están.

- Es posible que el programa seleccionado no fuese adecuado para el tipo de colada. > > > Compruebe las etiquetas de las prendas, seleccione programas adecuados para el tipo de prendas o utilice además programas cronometrados.
- Los poros del filtro de pelusa están obstruidos. > > > Lave el filtro de pelusa con agua caliente.
- El cajón del filtro está obstruido. > > > Limpie la esponja y la tela filtrante contenidas en el cajón del filtro.
- Se ha cargado excesivamente la secadora. > > > No cargue la secadora en exceso.
- La colada no se ha centrifugado suficientemente. > > > Centrifugue su colada a una velocidad superior en su lavadora.

La secadora no se enciende o el programa no se inicia. La secadora no se pone en marcha una vez preparada.

- Es posible que no esté enchufada. > > > Asegúrese de haber enchufado la secadora.
- La puerta de carga está entreabierta. > > > Asegúrese de que la puerta de carga esté bien cerrada.
- No ha seleccionado ningún programa o no ha pulsado el botón de inicio/pausa/cancelación. > > > Asegúrese de haber seleccionado un programa y de que la secadora no se encuentre en modo de pausa.
- El bloqueo para niños está activado. > > > Desactive el bloqueo para niños.

El programa se ha interrumpido sin causa aparente.

- La puerta de carga está entreabierta. > > > Asegúrese de que la puerta de carga esté bien cerrada.
- Ha habido un corte de alimentación eléctrica. > > > Pulse el botón de inicio/pausa/cancelación para iniciar el programa.
- El depósito de agua está lleno. > > > Vacíe el depósito de agua.

Resolución de problemas

La ropa se ha encogido, apelmazado o deteriorado.

- No se ha utilizado un programa adecuado para el tipo de colada. > > > Compruebe las etiquetas de las prendas y seleccione un programa adecuado para el tipo de tejido.

La luz del tambor no se enciende (modelos con lámpara).

- La secadora no se pone en marcha al pulsar el botón de encendido/apagado. > > > Asegúrese que la secadora se encuentre enchufada.
- La lámpara está defectuosa. > > > Solicite al servicio técnico autorizado la sustitución de la lámpara.

El símbolo "Fin/Antiarrugas" está encendido.

- El programa antiarrugas está activado para evitar que las prendas que quedan en la secadora se arruguen. > > > Apague la secadora y extraiga la ropa.

El símbolo "Fin" está encendido.

- El programa ha finalizado. Apague la secadora y extraiga la ropa.

El símbolo "Limpieza de filtro" está encendido.

- El filtro de pelusa no está limpio. > > > Limpie el filtro de pelusa.

El símbolo "Limpieza de filtro" parpadea.

- El alojamiento del filtro está obstruido por la pelusa. > > > Limpie la pelusa del alojamiento del filtro de pelusa.
- Es posible que los poros del filtro de pelusa estén obstruidos. > > > Lave el filtro de pelusa con agua caliente.
- El cajón del filtro está obstruido. > > > Limpie la esponja y la tela filtrante contenidas en el cajón del filtro.

Se escapa agua por la puerta de carga

- Se ha acumulado pelusa en las superficies internas de la puerta de carga y en las superficies de la junta de la puerta de carga. > > > Limpie las superficies internas de la puerta de carga y las de la junta.

La puerta de carga se abre de forma espontánea.

- La puerta de carga está entreabierta. > > > Empuje la puerta de carga para cerrarla hasta que oiga un chasquido.

El símbolo de advertencia "Depósito de agua" está encendido o parpadea.

- El depósito de agua está lleno. > > > Vacíe el depósito de agua.
- La manguera de drenaje del agua está doblada. > > > Si el aparato está directamente conectado a un desagüe, compruebe la manguera de drenaje de agua.

El símbolo de advertencia de limpieza del cajón del filtro parpadea.

- El filtro de pelusa no está limpio. > > > Limpie la esponja y la tela filtrante contenidas en el cajón del filtro.



Si tras seguir las instrucciones que se indican en esta sección el problema permanece, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. Nunca trate de reparar por sí mismo un aparato que no funciona.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung zuerst!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Beko-Produkt entschieden haben. Wir wünschen uns, dass unser Produkt, das unter Einhaltung hoher Qualitätsstandards und mit Hilfe moderner Technologie hergestellt wurde, bei Ihnen optimal und zu Ihrer vollsten Zufriedenheit arbeitet. Daher möchten wir Ihnen ans Herz legen, diese Anleitung und andere mitgelieferte Dokumentation aufmerksam durchzulesen, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf. Falls Sie das Gerät verkaufen oder verschenken, vergessen Sie bitte nicht, die Anleitung ebenfalls mitzugeben. Achten Sie auf alle in der Bedienungsanleitung angegebenen Details und Warnhinweise und befolgen die hierin enthaltenen Anweisungen.

Verwenden Sie diese Anleitung für das auf dem Deckblatt angegebene Modell.



Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung

Die Symbole

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:



Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Gebrauch.



Warnung vor gefährlichen Situationen, die Verletzungen oder Sachschäden bewirken können.



Warnung vor Stromschlägen.



Warnung vor heißen Oberflächen.



Warnung vor Brandgefahr.



Das Verpackungsmaterial Ihres Gerätes wurde in Übereinstimmung mit unseren nationalen Umweltrichtlinien aus recyclingfähigen Materialien hergestellt.

Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen; übergeben Sie sie an spezielle, von Ihren örtlichen Behörden ausgewiesene Sammelstellen.



Dieses Produkt wurde mit Hilfe neuester Technologie unter umweltfreundlichen Bedingungen hergestellt.

1 Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

In diesem Abschnitt finden Sie wichtige Sicherheitshinweise, die Sie vor Verletzungen und Sachschäden bewahren. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlischt die Garantie.

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Der Trockner kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Wissen und Erfahrung genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Nutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern sie nicht beaufsichtigt werden.
- Kinder von weniger als 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn diese werden kontinuierlich überwacht.
- Die einstellbaren Füße dürfen nicht entfernt werden. Der Abstand zwischen Trockner und Untergrund darf nicht durch Materialien, wie Teppich, Holz oder Klebeband, verringert werden. Dies kann zu Problemen mit Ihrem Trockner führen.
- Lassen Sie Aufstellung und Reparaturen grundsätzlich nur durch den **autorisierten Kundendienst** ausführen. Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch das Einwirken nicht autorisierter Personen verursacht werden.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass beim Reinigen des Trockners kein Wasser darauf gelangt! Es besteht Stromschlaggefahr!

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.1.1 Elektrische Sicherheit



Anweisungen zur elektrischen Sicherheit müssen beim elektrischen Anschluss während der Installation eingehalten werden.



Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie z.B. eine Zeischaltuhr versorgt werden oder mit einem Schaltkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.

- Schließen Sie den Trockner an eine geerdete, mit einer passenden Sicherung abgesicherte Steckdose an – orientieren Sie sich dabei an dem am Typenschild angegebenen Wert. Lassen Sie das Gerät grundsätzlich von einem qualifizierten Elektriker erden. Unser Unternehmen haftet nicht bei Schäden, die durch nicht ordnungsgemäße Erdung des Trockners entstehen.
- Betriebsspannung und erforderliche Sicherung sind am Typenschild angegeben.
- Die am Typenschild angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihrer lokalen Stromversorgung übereinstimmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Trockner nicht benutzen.
- Trennen Sie den Trockner während Installations-, Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten von der Stromversorgung.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten oder gar nassen Händen! Ziehen Sie den Netzstecker niemals am Kabel aus der Steckdose: Fassen Sie grundsätzlich den Stecker selbst.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

- Nutzen Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachsteckdosen oder Adapter zum Anschluss des Trockners an die Stromversorgung; es besteht eine gewisse Stromschlaggefahr.
- Der Netzstecker muss nach der Aufstellung frei zugänglich bleiben.



Beschädigte Netzkabel müssen unter Benachrichtigung des autorisierten Kundendienstes ausgewechselt werden.



Der Trockner darf vor Abschluss der Reparatur durch den autorisierten Kundendienst keinesfalls betrieben werden! Es besteht Stromschlaggefahr!

1.1.2 Produktsicherheit



Was in puncto Brandgefahr zu beachten ist:

Die nachstehend aufgeführten Wäschestücke und Artikel dürfen zur Vermeidung von Brandgefahr nicht im Trockner getrocknet werden.

- Ungewaschene Textilien.
- Textilien, die mit Öl, Azeton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckentferner, Terpentin, Paraffin und Paraffinentferner verunreinigt wurden, müssen zunächst mit reichlich Reinigungsmittel in heißem Wasser gewaschen werden, bevor sie im Trockner getrocknet werden dürfen.

Aus diesem Grund müssen Textilien mit den oben aufgeführten Flecken gründlich gereinigt werden; verwenden Sie dazu eine geeignete Menge Waschmittel und wählen eine hohe Washtemperatur.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt



Die nachstehend aufgeführten Wäschestücke und Artikel dürfen zur Vermeidung von Brandgefahr nicht im Trockner getrocknet werden:

- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserdichte Textilien, gummierte Textilien sowie Kleidungsstücke oder Kissen mit Schaumstoffeinlagen.
 - Mit Chemikalien gereinigte Textilien.
- Gegenstände, wie Feuerzeuge, Streichhölzer, Münzen, Metallteile, Nadeln etc., können die Trommel beschädigen und Funktionsstörungen verursachen. Prüfen Sie die gesamte Wäsche daher, bevor Sie sie in Ihren Trockner geben. Stoppen Sie Ihren Trockner niemals vor Programmende. Falls dies unbedingt erforderlich sein sollte, nehmen Sie sämtliche Wäsche möglichst schnell heraus und breiten diese aus, damit sich die Hitze schnell verflüchtigt.



Unangemessen gewaschene Kleidung kann sich selbst entzünden; sogar nach Abschluss der Trocknung.

- Damit keine Gefährdungen durch den Rückfluss von Verbrennungsgasen einschließlich offenen Flammen in den Raum entstehen, muss für eine angemessene Belüftung gesorgt werden.



Unterwäsche mit Metalleinlagen (z. B. BHs) sollte nicht im Wäschetrockner getrocknet werden. Der Trockner kann beschädigt werden, falls sich Metalleinlagen im laufenden Betrieb lösen.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt



Verwenden Sie Weichmacher vergleichbare Produkte grundsätzlich streng nach Anleitung des Herstellers.



Reinigen Sie den Fusselfilter vor oder nach jedem Einsatz. Benutzen Sie den Trockner niemals ohne eingesetzten Fusselfilter.

- Versuchen Sie niemals, den Trockner selbst zu reparieren! Verzichten Sie auf eigenmächtige Reparaturen und den Austausch von Teilen, auch wenn Sie sich dazu in der Lage fühlen. Führen Sie solche Tätigkeiten nur dann aus, wenn diese ausdrücklich in der Bedienungs- oder Wartungsanleitung empfohlen werden. Andernfalls bringen Sie Ihr Leben und das Leben anderer Personen in Gefahr.
- Am Aufstellungsort des Trockners darf sich keine verschließbare, Schiebe- oder Klapptür befinden, die das Öffnen der Gerätetür blockieren kann.
- Installieren Sie den Trockner an für den Heimgebrauch geeigneten Orten. (Badezimmer, geschlossener Balkon, Garage etc.)
- Achten Sie darauf, dass keine Haustiere in den Trockner steigen können. Überprüfen Sie das Innere des Trockners vor der Inbetriebnahme.
- Stützen Sie sich nicht auf der geöffneten Gerätetür ab; andernfalls kann der Trockner umkippen.
- Rund um den Trommeltrockner dürfen sich keinen Fusseln ansammeln.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.2 Aufstellung auf der Waschmaschine

- Wenn das Gerät auf einer Waschmaschine aufgestellt werden soll, benötigen Sie ein Passstück. Das Passstück muss vom autorisierten Kundendienst installiert werden.
- Das Gesamtgewicht der Waschmaschine-Trockner-Kombination kann – bei voller Beladung – durchaus 180 kg erreichen. Stellen Sie die Geräte daher unbedingt auf einem soliden Boden auf, der die Last problemlos tragen kann!



Es kann keine Waschmaschine auf dem Trockner aufgestellt werden. Beachten Sie während der Installation auf Ihrer Waschmaschine die obigen Warnungen.

Installationstabelle für Waschmaschine und Trockner

Trocknertiefe	Installationstabelle für Waschmaschine und Trockner						
	62 cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Installation möglich					Installation möglich	Installation nicht möglich
60 cm	Installation möglich					Installation nicht möglich	

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Trockner wurde für den reinen Hausgebrauch entwickelt. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke ausgelegt und darf nicht für andere als seinen vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Trocknen Sie nur Textilien im Wäschetrockner, die ausdrücklich als Trockner-geeignet gekennzeichnet sind.
- Der Hersteller lehnt jegliche Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch und Transport ab.
- Die Einsatzzeit Ihres Trockners beträgt 10 Jahre. In diesem Zeitraum erhalten Sie Original-Ersatzteile, damit Ihr Trockner seine Funktion stets optimal erfüllen kann.

1.4 Sicherheit von Kindern

- Verpackungsmaterialien können eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
- Elektrogeräte können eine Gefahr für Kinder darstellen. Halten Sie Kinder im laufenden Betrieb vom Gerät fern. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Trockner spielen. Verwenden Sie die Kindersicherung, damit Kinder den Trockner nicht manipulieren können.

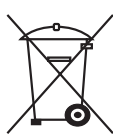


Kindersicherung erscheint am Bedienfeld.
(Siehe Kindersicherung)

- Halten Sie die Gerätetür bei Nichtbenutzung des Trockners geschlossen.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.5 Übereinstimmung mit der WEEE-Richtlinie und Entsorgung von Altgeräten



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

1.6 Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.7 Hinweise zur Verpackung

Die Verpackungsmaterialien des Gerätes wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

Wichtige Anweisungen zu Sicherheit und Umwelt

1.8 Technische Daten

Höhe (Min. / Max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Breite	59,5 cm
Tiefe	60,9 cm
Füllmenge (max.)	8 kg**
Nettogewicht (mit Kunststoff-Fronttür)	48 kg
Nettogewicht (mit Glas-Fronttür)	50 kg
Spannung	Siehe Typenschild***
Anschlussleistung	
Modellnummer	

* Min. Höhe: Höhe, wenn die einstellbaren Füße geschlossen sind.

Max. Höhe: Höhe, wenn die einstellbaren Füße maximal ausgefahren sind.

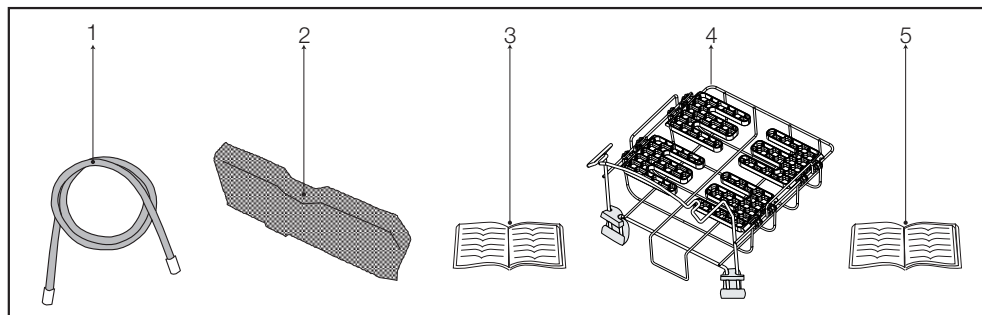
** Trockengewicht der Wäsche vor dem Waschen.

*** Das Typenschild finden Sie hinter der Tür des Trockners

	Im Zuge der Produktverbesserung können sich die technischen Daten des Trockners ohne Vorankündigung ändern.
	Bei den Abbildungen in dieser Anleitung handelt es sich um schematische Darstellungen, die möglicherweise nicht exakt mit dem Gerät übereinstimmen.
	Die an Kennzeichnungen an der Maschine oder in anderer mit dem Trockner gelieferter Dokumentation angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen in Übereinstimmung mit den zutreffenden Normen ermittelt. Je nach Einsatz- und Umweltbedingungen können diese Werte variieren.

2 Ihr Trockner

2.1 Lieferumfang



- 1. Wasserablaufschlauch *
- 2. Ersatzfilterschwamm*
- 3. Bedienungsanleitung
- 4. Korb*
- 5. Bedienungsanleitung zum Korb*

* Kann je nach Modell mit Ihrem Gerät geliefert werden.

3 Installation

Vergewissern Sie sich, dass elektrische Installation und Anschluss des Wasserablaufs ordnungsgemäß entsprechend der Bedienungsanleitung durchgeführt wurden, bevor Sie das nächstgelegene autorisierte Servicecenter zur Installation des Trockners kontaktieren. **(Siehe 3.3 Wasserablauf anschließen und 3.5 Elektrischer Anschluss)** Falls dies nicht der Fall ist, lassen Sie die nötigen Arbeiten durch einen qualifizierten Elektriker oder Techniker ausführen.



Vorbereitungen des Aufstellungsortes, des elektrischen Anschlusses und des Wasserablaufs liegen in Ihren Händen.



Schauen Sie sich das Gerät vor der Installation genau an, achten Sie auf Defekte. Falls der Trockner beschädigt ist, lassen Sie ihn nicht installieren. Beschädigte Geräte stellen immer ein Sicherheitsrisiko dar.



Lassen Sie den Trockner mindestens 12 Stunden lang unbelegt stehen, bevor Sie das Gerät einschalten.

3.1 Der richtige Aufstellungsort

- Stellen Sie den Trockner auf einer stabilen, ebenen Unterlage auf.
- Der Trockner ist schwer. Versuchen Sie nicht, das Gerät alleine zu transportieren.
- Benutzen Sie den Trockner an einem gut belüfteten, staubfreien Ort.
- Der Abstand zwischen Trockner und Untergrund darf nicht durch Materialien, wie Teppich, Holz oder Klebeband, verringert werden.
- Decken Sie das Belüftungsgitter des Trockners nicht ab.
- Am Aufstellungsort des Trockners darf sich keine verschließbare, Schiebe- oder Klapptür befinden, die das Öffnen der Gerätetür blockieren kann.

- Das Gerät sollte nach der Installation nicht mehr verrückt werden. Achten Sie bei der Aufstellung darauf, dass nichts gegen die Rückwand stößt (z. B. Wasseranschlüsse, Steckdosen und dergleichen).
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 1 cm zu den Kanten von anderen Möbelstücken ein.
- Ihr Trockner kann bei Temperaturen zwischen 5 und 35 °C laufen. Bei anderen Betriebsbedingungen kann die Leistung des Trockners stark nachlassen; es kann sogar zu Beschädigungen kommen.
- Die Rückwand des Trommeltrockners sollte an einer Wand stehen.



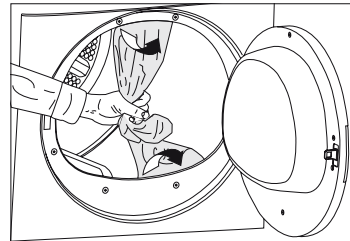
Stellen Sie das Gerät nicht auf das Netzkabel.

3.2 Transportsicherungen entfernen



Entfernen Sie die Transportsicherungen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Im Inneren der Trommel finden Sie einen Kunststoffbeutel mit Schaumstoff darin. Fassen Sie diesen an der mit **XX XX** markierten Stelle.
- Ziehen Sie den Kunststoffbeutel zu sich hin heraus; dadurch entfernen Sie die Transportsicherungen.



Vergewissern Sie sich, dass kein Teil der Transportsicherungen in der Trommel verblieben ist.

Installation

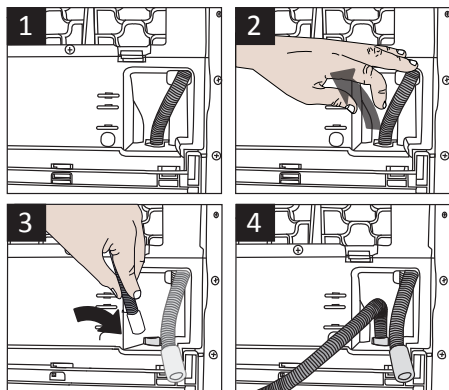
3.3 Wasserablauf anschließen

Bei Geräten, die mit einem Kondensator ausgestattet sind, sammelt sich das beim Trocknen anfallende Wasser im Wassertank. Das gesammelte Wasser sollte nach jedem Trocknen abgelassen werden.

Sie können das gesammelte Wasser auch direkt über den mitgelieferten Ablaufschlauch ablaufen lassen, statt den Wassertank regelmäßig zu leeren.

Wasserablaufschlauch anschließen

- 1-2** Ziehen Sie den Schlauch mit der Hand hinter dem Gerät hervor. Holen Sie den Schlauch grundsätzlich nur mit den Händen heraus, benutzen Sie keinerlei Werkzeuge dafür.
- 3** Schließen Sie ein Ende des gelieferten Ablaufschlauches an der Stelle an, an der Sie den Schlauch im letzten Schritt entfernt haben.
- 4** Verbinden Sie das andere Ende des Wasserablaufschlauches direkt mit dem Wasserablauf (Abfluss) in der Wand oder am Waschbecken.



Der Schlauchanschluss muss auf sichere Weise durchgeführt werden. Ansonsten kann es zu Überschwemmungen kommen, falls sich der Ablaufschlauch beim Abpumpen des Wassers lösen sollte.



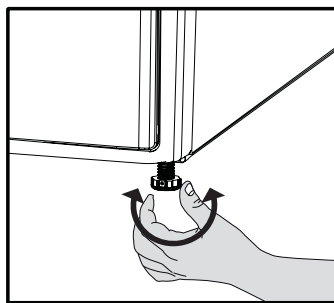
Der Ablaufschlauch sollte in einer Höhe von maximal 80 cm angeschossen werden.



Achten Sie darauf, dass nicht auf den Wasserablaufschlauch getreten werden kann und dass der Schlauch nicht zwischen Ablauf und Maschine eingeklemmt wird.

3.4 Füße einstellen

- Damit Ihr Trockner leise und vibrationsfrei arbeiten kann, muss es absolut gerade und ausbalanciert stehen. Sie balancieren das Gerät aus, indem Sie die Füße entsprechend einstellen.
- Stellen Sie die Füße (durch Drehen) so ein, dass der Trockner absolut gerade und wackelfrei steht.



Drehen Sie die Einstellfüße niemals komplett aus ihrer Halterung heraus.

3.5 Elektrischer Anschluss

Spezifische Anweisungen beim elektrischen Anschluss während der Installation entnehmen Sie bitte **(1.1.1 Elektrische Sicherheit)**

Installation

3.6 Trockner transportieren

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät transportieren.
- Lassen Sie das gesamte im Trockner verbliebene Wasser ab.
- Bei Anschluss eines direkten Wasserablaufs entfernen Sie anschließend den Schlauchanschluss.

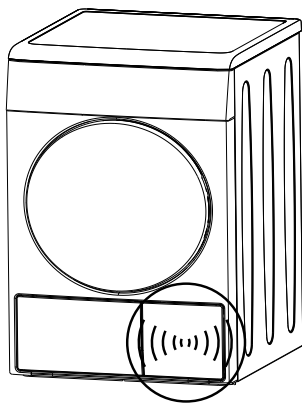


Wir empfehlen, das Gerät aufrecht zu transportieren. Falls ein Transport in aufrechter Position nicht möglich sein sollte, sollte das Gerät – von vorne betrachtet – zur rechten Seite geneigt transportiert werden.

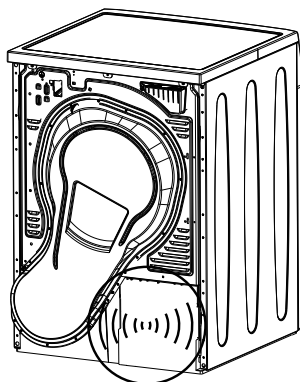
3.7 Hinweise zu Geräuschen



Gelegentlich wird ein metallisches Geräusch vom Kompressor erzeugt; das ist völlig normal.



Im Betrieb gesammeltes Wasser wird in den Wassertank gepumpt. In dieser Phase sind Arbeitsgeräusche der Pumpe völlig normal.



3.8 Auswechseln der Beleuchtung

Für den Fall, dass Ihr Wäschetrockner über eine Beleuchtung verfügt. Bitte wenden Sie sich für den Wechsel der Glüh- bzw. LED-Leuchte in Ihrem Wäschetrockner an den zuständigen Kundendienst.

Die in diesem Gerät verwendeten Leuchtkörper sind nicht zur Beleuchtung von Wohnräumen geeignet. Ihr Zweck besteht darin, das Einladen oder Herausnehmen der Wäsche für die Benutzer einfacher zu gestalten. Die in diesem Gerät verwendeten Leuchten müssen auch extremen Belastungen standhalten, wie z.B. Vibrationen oder Temperaturen von mehr als 50°C.

4 Vorbereitung

4.1 Trockner-geeignete Textilien

- Halten Sie sich grundsätzlich an die Anweisungen auf den Pflegeetiketten. Trocknen Sie mit Ihrem Trockner ausschließlich Wäsche, die per Etikett ausdrücklich zur maschinellen Trocknung gekennzeichnet sind, wählen Sie das passende Programm.

TROCKNERSYMBOLS											
	Trocknungssymbole	 Trockner-geeignet	 Nicht bügeln	 Empfindliche/ Feinwäsche trocknen	 Nicht im Trockner trocknen	 Nicht trocknen	 Nicht chemisch reinigen				
	Trocknereinstellungen	 Bei beliebiger Temperatur	 Bei hoher Temperatur	 Bei mittlerer Temperatur	 Bei niedriger Temperatur	 Ohne Wärmezufuhr	 Zum Trocknen aufhängen	 Zum Trocknen auslegen	 Nass zum Trocknen aufhängen	 Im Schatten ausgelegt trocknen	 Kann chemisch gereinigt werden
	Bügeln										
	Trocken oder Dampf		Bei hoher Temperatur bügeln	Bei mittlerer Temperatur bügeln	Bei niedriger Temperatur bügeln		Nicht bügeln		Ohne Dampf bügeln		
	Maximale Temperatur		200 °C	150 °C	110 °C						

4.2 Nicht Trockner-geeignete Textilien



Empfindliche Textilien mit Stickereien, Woll- und Seitenwäsche, empfindliche und sehr feine Wäschestücke, luftundurchlässige Artikel sowie Gardinen eignen sich nicht zur Maschinentrocknung.

4.3 Textilien zum Trocknen vorbereiten

- Nach dem Waschen können Ihre Textilien miteinander verwoben sein. Lösen Sie solche Textilien voneinander, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- Trocknen Sie Wäschestücke mit Metallapplikationen, wie Reißverschlüssen, „auf links“, also mit der Innenseite nach außen.
- Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken, Schnallen und Knöpfe.

4.4 Hinweise zum Energiesparen

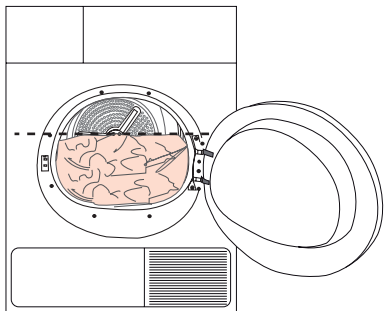
- Auf folgende Weise setzen Sie Ihr Gerät besonders umweltschonend und energiesparend ein:
- Schleudern Sie sämtliche Textilien beim Waschen mit der höchstmöglichen Drehzahl. Dadurch verkürzt sich die Trocknungszeit, der Energieverbrauch sinkt.
- Sortieren Sie Ihre Wäsche nach Art und Dicke. Trocknen Sie Wäschestücke des gleichen Typs gemeinsam. Beispielsweise trocknen Küchenhandtücher und Tischdecken schneller als dicke Badehandtücher.
- Halten Sie sich bei der Programmauswahl an die Bedienungsanleitung.
- Öffnen Sie die Gerätetür im Betrieb nur dann, wenn es wirklich notwendig ist. Falls Sie die Tür unbedingt öffnen müssen, achten Sie darauf, dass die Tür nicht lange geöffnet bleibt.

Vorbereitung

- Geben Sie keine weitere feuchte Wäsche hinzu, während der Trockner in Betrieb ist.
- Reinigen Sie den Fusselfilter vor oder nach jedem Einsatz. **(Siehe 6.1 Fusselfilter/Innenseite der Gerätetür reinigen)**
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig, wenn Sie an dessen Oberfläche Fussel bemerken oder wenn das Symbol aufleuchtet, sofern das Gerät über eine Warnleuchte «» zur Filterreinigung verfügt. **(Siehe 6.4 Filterschublade reinigen)**
- Sorgen Sie beim Trocknen für eine gute Belüftung des Raumes, in dem der Trockner aufgestellt ist.

4.5 Die richtige Wäschemenge

- Orientieren Sie sich an der Programm- und Verbrauchstabelle. Geben Sie nicht mehr Wäsche als in der Tabelle angegeben in die Maschine.



Wir raten davon ab, mehr Wäsche als angegeben in das Gerät zu füllen. Die Wäsche wird nicht mehr richtig trocken, wenn Sie die Maschine überladen. Darüber hinaus kann es zu Schäden an der Wäsche oder am Trockner kommen.

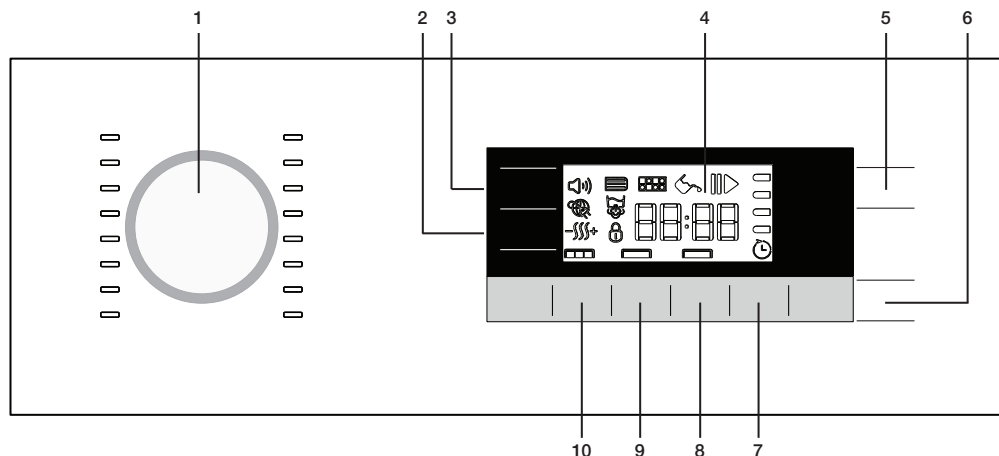
Nachfolgend finden Sie einige Gewichtsbeispiele.

Wäsche	Ungefähres Gewicht (Gramm)*
Baumwollbettbezüge (doppelt)	1500
Baumwollbettbezüge (einzeln)	1000
Bettlaken (doppelt)	500
Bettlaken (einzeln)	350
Große Tischtücher	700
Kleine Tischtücher	250
Servietten	100
Badehandtücher	700
Handtücher	350
Blusen	150
Baumwollhemden	300
Hemden	250
Baumwollkleider	500
Kleider	350
Jeans	700
Taschentücher (10 Stück)	100
T-Shirts	125

* Trockengewicht der Wäsche vor dem Waschen.

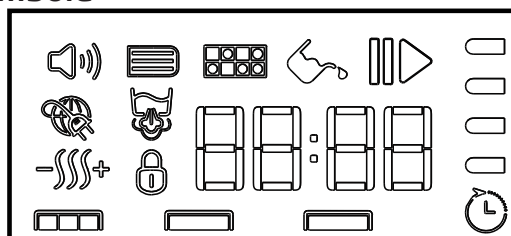
5 Gerät bedienen

5.1 Bedienfeld



1. Programmauswahlknopf
2. Trocknungsgrad-Einstellknopf
3. Tonsignal-Lautstärketaste
4. Anzeige
5. Taste Ein/Aus/Abbrechen
6. Start/Pause-Taste
7. Endzeit-Taste
8. Favoritenknopf
9. Timerprogramm-Auswahl taste
10. Knitterschutz taste

5.2 Displaysymbole



- | | |
|--|-------------------------------|
| Tonsignal-Symbol | Trocknungsgrad |
| Filterschublade-reinigen-Hinweissymbol | Kindersicherung-Hinweissymbol |
| Filter-reinigen-Hinweissymbol | Endzeitsymbol |
| Wassertank-Hinweissymbol | Restzeitanzeige * |
| Start/Pause-Symbol | Programmfortschrittsleiste |
| Intelligentes-Gitter-Symbol | |
| Dampftank-Hinweissymbol | |

* Die angezeigte Zeit entspricht der Restzeit bis zum Abschluss des Programms; diese Zeit variiert je nach Feuchte der Wäsche und Trocknermodell.

Gerät bedienen

										
Baumwolle	Synthetisch	Express	Zeitprogramm	Durchlüften	Knitterschutz	Bügel trocken	Extra trocken	Schrank trocken	Schrank trocken plus	Nacht
										
Filter reinigen	Jeans	Hemden	Akustischer Alarm	Ein-/Pause-Taste	Start/Pause-Taste	Tank voll	Kindersicherung	Tageswäsche	Trocknungsgrad	Hemden 30
										
Baby Protect	Sport	Schleudern	Mix	Zeitvorwahl	Wolle aufrischen	Trocknen gestellt	Trocknen	Schonprogramm	Abschluss/knitterschutz	Wolle

5.3 Gerät vorbereiten

- 1. Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes ein.
- 2. Geben Sie die Wäsche in das Gerät.
- 3. Halten Sie die Taste **Ein/Aus/Abbrechen** 1 Sekunde gedrückt.
- 4. Bei der ersten Inbetriebnahme des Gerätes startet es mit dem Deklarationsprogramm (Schranktrocknen für Baumwolle).



Durch die bloße Betätigung der Taste **Ein/Aus/Abbrechen** wird das Programm noch nicht gestartet. Starten Sie das Programm mit der **Start/Pause-Taste**.

Schrankschranktrocknen	Normale Textilien (z. B. Tischtücher, Unterwäsche) werden so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist, bevor Sie die Wäsche in den Schrank geben.
Bügel trocken	Normale Wäsche (z. B. Hemden, Kleider) wird bügelfertig getrocknet.



Weitere Details zu den Programmen finden Sie in der Programmauswahl- und Verbrauchstabelle.

5.4 Programmauswahl

- 1. Wählen Sie ein geeignetes Programm aus der nachstehenden Tabelle; dort finden Sie auch die Trocknungstemperaturen.
- 2. Wählen Sie das gewünschte Programm mit dem **Programmauswahlknopf**.

Extratrocknen	Lediglich Baumwollwäsche wird bei normaler Temperatur getrocknet. Dicke und mehrlagige Textilien (z. B. Handtücher, Leinen, Jeans) werden so getrocknet, dass kein Bügeln mehr nötig ist, bevor die Wäsche in den Schrank gehängt wird.
---------------	---

5.5 Hauptprogramme

Je nach Textilientyp stehen die folgenden Hauptprogramme zur Verfügung.

- **Baumwolle**
Mit diesem Programm trocknen Sie strapazierfähige Wäschestücke. Trocknet bei normaler Temperatur. Dieses Programm empfehlen wir für Baumwolltextilien (wie Bettlaken, Bettbezüge, Unterwäsche usw.).
- **Synthetik**
Mit diesem Programm trocknen Sie weniger strapazierfähige Wäschestücke. Empfohlen für Synthetikfasern.

Gerät bedienen

5.6 Zusatzprogramme

Für spezielle Gelegenheiten stehen Ihnen die folgenden Zusatzprogramme zur Verfügung.



Zusatzprogramme können je nach Modell Ihres Gerätes abweichen.



Damit die Trocknungsprogramme optimal arbeiten können, muss Ihre Wäsche zuvor mit einem geeigneten Waschprogramm gewaschen und mit der empfohlenen Geschwindigkeit geschleudert werden.

- **Jeans**

Mit diesem Programm können Sie Jeans trocknen, die bereits kräftig in der Waschmaschine geschleudert wurden.

- **Gemischt (Mix)**

Dieses Programm nutzen Sie zum gleichzeitigen Trocknen nicht gefärbter Synthetik- und Baumwolltextilien.

- **Wolle**

Mit diesem Programm trocknen Sie Wolltextilien, wie Pullover, die entsprechend den Anweisungen gewaschen wurden. Er wird empfohlen, die Wäsche nach Abschluss des Programms herauszunehmen.



Das Wollprogramm dieses Wäschetrockners wurde von The Woolmark Company für das Trocknen von maschinenwaschbaren Produkten aus Wolle genehmigt, vorausgesetzt, daß die Produkte entsprechend den Pflegehinweisen auf dem Einnäh-Etikett und der Anleitung des Herstellers dieses Wäschetrockners gewaschen und getrocknet werden. (M1447) In Großbritannien, Irland, Hong Kong und Indien ist das Warenzeichen Woolmark ein eingetragenes Warenzeichen.

- **Nacht**

Bei diesem Programm ist die Geräuschemission am geringsten. Die Lautstärke ist um fünfzig Prozent geringer als beim Programm „Schranktrocken, Baumwolle“.

- **Express**

Mit diesem Programm können Sie Baumwollwäsche trocknen, die bereits kräftig in Ihrer Waschmaschine geschleudert wurde. Dabei können 1 kg Baumwollwäsche (3 Hemden/3 T-Shirts) innerhalb 49 Minuten getrocknet werden.

- **Babyprotect**

Dieses Programm eignet sich besonders für Trockner-geeignete Kleinkinderwäsche.

- **Tageswäsche**

Mit diesem Programm trocknen Sie Baumwoll- und Synthetik-Tageswäsche in 100 Minuten.

- **Hemden 30'**

Mit diesem Programm machen Sie zwei Hemden innerhalb 30 Minuten bügelfertig.



Hemden können nach Abschluss dieses Programms noch ein wenig feucht sein. Lassen Sie Hemden nicht im Trockner liegen.

- **Schonprogramm**

Mit diesem Programm können Sie sehr empfindliche Wäsche (Seidenblusen, feine Unterwäsche etc.) und Wäsche, die nur mit der Hand gewaschen werden sollte, bei niedrigen Temperaturen trocknen.



Wir empfehlen, empfindliche Wäsche und Textilien in einen Kleiderbeutel zu geben, damit diese nicht zerknittert oder beschädigt werden. Nach dem Abschluss des Programms nehmen Sie die Wäsche sofort aus dem Trockner und hängen sie auf, damit sich keine Falten bilden.

Gerät bedienen

- **Auffrischen**

Hierbei wird die Wäsche lediglich 10 Minuten lang durchlüftet; dabei wird keine Heißluft eingesetzt. Dieses Programm können Sie zum Beispiel einsetzen, um Wäsche von unangenehmen Gerüchen zu befreien, wenn diese lange im Schrank gehangen hat.

- **Timer-Programme**

Sie können eines der 10, 20, 30, 40, 50, 60, 80, 100, 120, 140 oder 160 Minuten dauernden Timer-Programme wählen, um den gewünschten Trocknungsgrad bei niedrigen Temperaturen zu erreichen.



Dieses Programm trocknet die Wäsche eine bestimmte Zeit lang; der Trocknungsgrad wird dabei nicht berücksichtigt.

Gerät bedienen

5.7 Programmauswahl- und Verbrauchstabelle

DE					
Programme		Kapazität (kg)	Schleudergeschwindigkeit Waschmaschine (U/min)	Ungefähre Restfeuchte	Trocknungszeit (Minuten)
Baumwolle/Buntwäsche					
	Extratrocken	8	1000	% 60	184
	Schrantrocken	8 / 4	1000	% 60	174 / 108
	Bügeltrocken	8	1000	% 60	139
Nacht		8	1000	% 60	240
Babyprotect		3	1000	% 60	95
Hemden 30'		0,5	1200	% 60	30
Jeans		4	1200	% 50	117
Tageswäsche		4	1200	% 50	100
Gemischt (Mix)		4	1000	% 60	110
Express		1	1200	% 50	49
Schonprogramm		2	600	% 40	50
Wolle		1,5	600	% 50	146
Synthetik					
	Schrantrocken	4	800	% 40	75
	Bügeltrocken	4	800	% 40	59
Energieverbrauchswerte					
Programme		Kapazität (kg)	Schleudergeschwindigkeit Waschmaschine (U/min)	Ungefähre Restfeuchte	Energieverbrauch in kWh
Schrantrocken, Baumwolle*		8 / 4	1000	% 60	1,42 / 0,81
Bügeltrocken, Baumwolle		8	1000	% 60	1,05
Schrantrocken, Synthetik		4	800	% 40	0,51
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand für das Standart-Baumwollprogramm bei Volllast, PO (W)					0,5
Stromverbrauch des linken-on-Modus für das Standart-Baumwollprogramm bei Volllast, PL (W)					1,0
Enthält vom Kyoto-Protokoll erfasste fluorierte Treibhausgase. Hermetisch geschlossen. R134a / 0,45 kg - GWP:1430 - 0,644 tCO ₂ e					

	Das „Baumwoll-schranktrocken-Programm“ ist das Standard-Trockenprogramm, welches bei Voll- und Teillast entsprechend den Informationen auf dem Etikett und Datenblatt eingesetzt wird. Dieses Programm ist in Bezug auf den Energieverbrauch für das Trocknen von standart-feuchten Baumwolllasten das effizienteste Programm.
--	--

* : Energiebewertung-Standardprogramm (EN 61121:2012) "Alle Filter müssen vor einer Testreihe gesäubert werden." Sämtliche Werte dieser Tabelle wurden gemäß der Norm EN 61121:2012 ermittelt. Diese Werte können je nach Wäscheart, Schleudergeschwindigkeit, Umgebungsbedingungen und Spannungsschwankungen abweichen.

Gerät bedienen

5.8 Zusatzfunktionen

Tonsignale

🔊) Beim Abschluss eines Programms informiert Sie das Gerät durch ein Tonsignal. Mit der **Tonsignallautstärke**-Taste stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.



Sie können die Lautstärke vor Programmstart oder während des laufenden Programms ändern.



Lautstärke gering



Lautstärke hoch

Trocknungsgradauswahl

🔊) Der **Trocknungsgrad-Einstellknopf** dient dem Einstellen des gewünschten Trocknungsgrades. Diese Auswahl kann sich auf die Programmdauer auswirken.



Diese Funktion lässt sich erst nach Programmstart auswählen.



Trocknungsgrad feucht



Trocknungsgrad normal

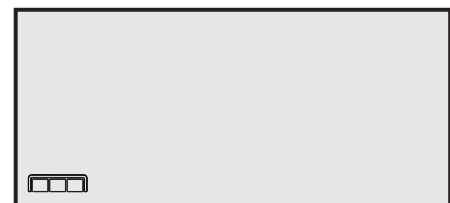


Trocknungsgrad extra

Gerät bedienen

Knitterschutz

Die Knitterschutzprogrammzeit kann mit der **Knitterschutz** auswahltaste geändert werden. Die Knitterschutzfunktion verhindert ein Zerknittern der Wäsche, wenn Sie diese nicht gleich nach Programmschluss aus der Maschine nehmen. Bei diesem Programm wird die Wäsche während der ausgewählten Zeit alle 240 Sekunden umgeschichtet, damit sie nicht zerknittert.



Knitterschutz 0 Minuten



Knitterschutz 30 Minuten



Knitterschutz 60 Minuten



Knitterschutz 120 Minuten

Folgende Abbildungen identifizieren die Stufenänderungen.



Zum Einschalten dieser Funktion drücken Sie die **Knitterschutz**-Taste.



Das Knitterschutzsymbol leuchtet zum Programmabschluss auf, sofern die Knitterschutzfunktion aktiv ist.

Favoritenauswahlknopf

Ein Programm mit der eingestellten Zusatzfunktion wird mit dem **Favoritenauswahl**knopf gespeichert. Wenn das Gerät ein- und wieder ausgeschaltet wird, wird das gespeicherte Programm mit Hilfe des **Favoritenauswahl**knopfes angezeigt.

1. Wählen Sie das Programm mit dem Programmknopf; wählen Sie Zusatzfunktionen, wie Knitterschutz, Trocknungsgrad etc.
2. Halten Sie die Taste **Favoritenauswahl** etwa 3 Sekunden gedrückt. Funktionen des eingestellten Programmes werden gespeichert.



Gerät bedienen

Endzeit

Mit der Endzeitfunktion kann die Endzeit des Programms um bis zu 24 Stunden verzögert werden. In der Anzeige wird die Summe aus regulärer Trocknungszeit und Endzeit angezeigt.

- Öffnen Sie die Tür, legen Sie die Wäsche ein.
- Wählen Sie Trocknungsprogramm.

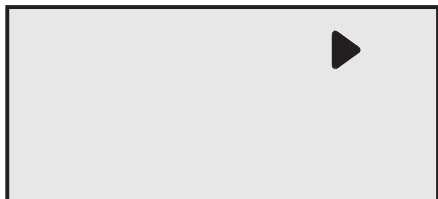


Stellen Sie die gewünschte Zeitverzögerung mit der Endzeit-Taste ein.

- Drücken Sie die Start-/Pause-Taste. Die Zeitverzögerung beginnt herunterzuzählen und das Zeitverzögerungssymbol leuchtet auf. Der Doppelpunkt (:) in der Mitte der angezeigten Verzögerungszeit blinkt.
- Während die Endzeit läuft, können Sie weitere Wäsche hinzugeben oder Wäsche herausnehmen. Wenn die Zeit abgelaufen ist, erlischt das Endzeitsymbol, das Trocknungsprogramm beginnt, die Programmdauer wird angezeigt.



Falls die Gerätetür während der Endzeit geöffnet und geschlossen wird, wechselt das Programm zum Pausemodus. Setzen Sie die Endzeit mit der Taste Start/Pause fort.



Endzeit ändern

Wenn Sie die Verzögerungszeit ändern möchten, während die Zeitverzögerung bereits läuft:

- Die Endzeit schaltet sich ab, wenn der Trockner mit der Taste Ein/Aus/Abbrechen neu gestartet wird. Starten Sie den Trockner neu und stellen die gewünschte Endzeit wie zuvor beschrieben ein.
- Bei der ersten Inbetriebnahme des Trockners startet er mit dem Deklarationsprogramm (Schranktrocken für Baumwolle).

Endzeitfunktion abbrechen

Wenn Sie den Endzeit-Countdown aufheben und das Programm sofort starten möchten:

- Die Endzeit schaltet sich ab, wenn der Trockner mit der Taste Ein/Aus/Abbrechen neu gestartet wird.
- Starten Sie das zuvor ausgewählte Programm mit der Taste Start/Pause.

5.9 Hinweissymbole



Hinweissymbole können je nach Modell Ihrer Maschine abweichen.

Fusselfilter reinigen

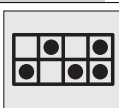
Nach Programmabschluss leuchtet ein Hinweissymbol kontinuierlich auf, das Sie an die Reinigung des Filters erinnern soll.



Detaillierte Informationen finden Sie **unter 6 Wartung und Reinigung**.



Falls das Filter-reinigen-Symbol dauerhaft blinken sollte, lesen Sie bitte **unter 7 Problemlösung** nach.



Gerät bedienen

Wassertank leeren

Nach Programmabschluss leuchtet ein Hinweissymbol kontinuierlich auf, das Sie an das Ausleeren des Wassertanks erinnern soll.



Detaillierte Informationen finden Sie **unter 6 Wartung und Reinigung**.

Falls der Wassertank im laufenden Programm komplett gefüllt sein sollte, blinkt das Hinweissymbol, der Trockner hält an. Leeren Sie den Wassertank aus, setzen Sie das Programm anschließend mit der **Start-/Pause**-Taste fort. Das Hinweissymbol erlischt, das Programm wird fortgesetzt.



Filterschublade reinigen

Das Hinweissymbol erinnert Sie daran, dass die Filterschublade gereinigt werden sollte.

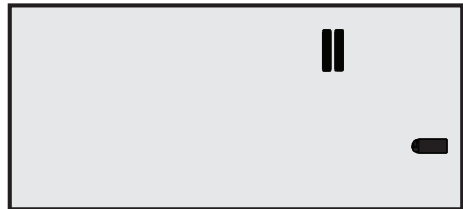


Detaillierte Informationen finden Sie **unter 6 Wartung und Reinigung**.



Tür offen

Das Hinweissymbol **Pause** leuchtet auf und das Programmfortschritt-Symbol blinkt, wenn die Gerätetür geöffnet ist.

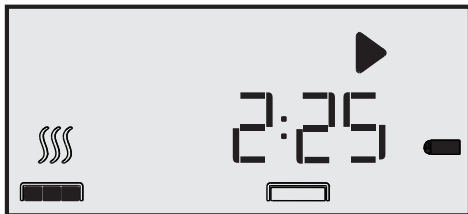


5.10 Programme starten

Starten Sie das Programm mit der Start-/Pause-Taste.

Das Start-Symbol ► leuchtet auf und zeigt den Beginn des Programms an, der Doppelpunkt (:) in der Restzeitanzeige blinkt weiter. Trocknungs- und Programmfortschrittsleiste leuchten abwechselnd im Display.

5.11 Programmfortschritt



5.12 Kindersicherung

Ihr Gerät ist mit einer Kindersicherung ausgestattet, die Unterbrechungen und Änderungen des laufenden Programms verhindert.

So schalten Sie die Kindersicherung ein:

- Halten Sie die Kindersicherung-Taste 3 Sekunde gedrückt.
- Bei aktiver Kindersicherung erscheint ein entsprechendes Symbol in der Anzeige.



- Wenn die Kindersicherung eingeschaltet ist, bleiben sämtliche Bedientasten mit Ausnahme der Taste Ein/Aus/Abbrechen und der Kindersicherung-Taste gesperrt.
- Die angezeigten Symbole ändern sich nicht, wenn der Programmauswahlknopf bei eingeschalteter Kindersicherung verstellt wird.

Gerät bedienen

- Wenn der Programmauswahlknopf gedreht und die Funktionstasten gedrückt werden, erscheint die Kindersicherung-Warnung.
- Wenn Sie nach dem Beenden eines Programms ein neues Programm starten oder ein laufendes Programm unterbrechen möchten, müssen Sie die Kindersicherung zunächst abschalten.

So schalten Sie die Kindersicherung wieder ab:

- Halten Sie die Kindersicherung-Taste 3 Sekunde gedrückt.
- Die Kindersicherung schaltet sich ab, wenn der Trockner mit der Taste Ein/Aus/Abbrechen neu gestartet wird.

5.13 Programme nach Programmstart ändern

- Auch im laufenden Betrieb können Sie das ausgewählte Programm ändern und Ihre Wäsche mit einem anderen Programm trocknen.
- Halten Sie die Start-/Pause-Taste zum Anhalten des Programms 1 Sekunde lang gedrückt.
- Stellen Sie ein Programm ein, indem Sie den Programmauswahlknopf drehen.
- Starten Sie das Programm mit der Start-/Pause-Taste.

Keine weitere Wäsche hinzugeben oder entfernen, während der Trockner in Betrieb ist

- So geben Sie nach Programmstart weitere Wäsche hinzu oder nehmen Wäsche heraus:
- Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste Start/Pause in den Pausenmodus. Das Trocknen wird angehalten.
- Im Bereitschaftsmodus öffnen Sie die Gerätetür, geben Wäsche hinzu oder nehmen Wäsche heraus, anschließend schließen Sie die Gerätetür wieder.
- Zur Fortsetzung des Programmes drücken Sie die Taste Start/Pause.



Wenn Sie später Wäsche hinzugeben, kann dies grundsätzlich dazu führen, dass sich bereits getrocknete Wäsche mit feuchter Wäsche vermischt und die Wäsche nach dem Programmabschluss noch feucht ist.



Beim Trocknen können Sie Wäsche beliebig oft hinzugeben oder herausnehmen. Allerdings verlängert sich dadurch die Programmlaufzeit, der Energieverbrauch steigt. Daher sollten Sie Wäsche am besten immer nur zum Programmstart hinzugeben.



Wenn Sie den Programmauswahlknopf im Bereitschaftsmodus verstellen, wird das aktuelle Programm abgebrochen, Informationen zum neuen Programm werden angezeigt.



Achten Sie darauf, die Innenwand der Trommel beim Hinzugeben oder Herausnehmen von Wäsche im laufenden Betrieb nicht zu berühren. Trommeloberfläche und Luft im Inneren des Trockners sind heiß.

5.14 Programme abbrechen

So brechen Sie das Programm nach Starten des Trockners ab:

- Halten Sie die Start-/Pause-Taste zum Anhalten des Programms 1 Sekunde lang gedrückt und drehen den Programmauswahlknopf.
- Halten Sie die Taste Ein/Aus/Abbrechen 3 Sekunden gedrückt und das Programm wird abgebrochen.

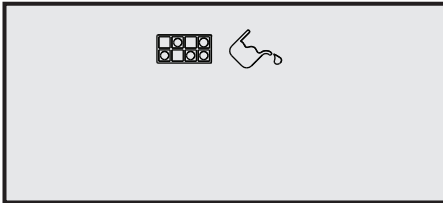


Da die getrocknete Wäsche nach dem Abbrechen eines Programms noch sehr heiß ist, lassen Sie das Auffrischen-Programm zum Abkühlen durchlaufen.

Gerät bedienen

5.15 Programmabschluss

Zum Programmende leuchten die Fusselfilter reinigen- und Wassertank-Hinweissymbole in der Programmfolgeanzeige auf. Zum Abschalten des Trockners betätigen Sie die Taste Ein/Aus/Abbrechen.



Hierbei handelt es sich um ein zweistündiges Knitterschutz-Programm, wenn Sie die Wäsche nach Abschluss des Programms nicht gleich herausnehmen.



Reinigen Sie den Fusselfilter nach jedem Trocknen. **Siehe 6.1 Fusselfilter/Innenseite der Gerätetür reinigen.**



Leeren Sie den Wassertank nach jedem Trocknen. **Siehe 6.3 Wassertank leeren.**

6 Wartung und Reinigung

Durch regelmäßige Reinigung hält Ihr Gerät gewöhnlich länger, viele Probleme treten gar nicht erst auf.

6.1 Fusselfilter/Innenseite der Gerätetür reinigen

Beim Trocknen lösen sich Fusseln und einzelne Fasern von der Wäsche. Diese Rückstände sammeln sich im Fusselfilter.



Fusseln und ähnliche Rückstände entstehen übrigens beim Tragen und beim Waschen der Wäsche.



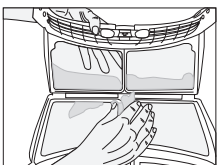
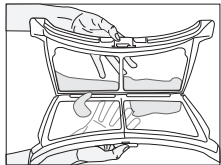
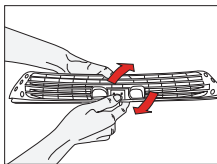
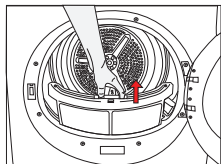
Reinigen Sie den Fusselfilter und die Innenseite der Gerätetür nach jedem Trocknen.



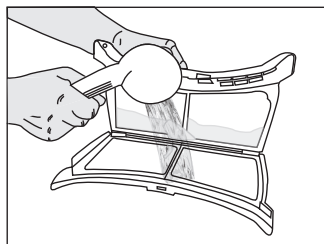
Sie können das Fusselfiltergehäuse mit einem Staubsauger reinigen.

So reinigen Sie den Fusselfilter:

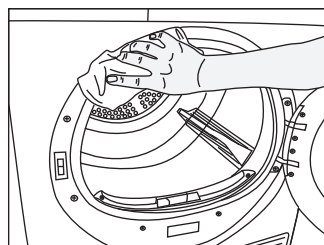
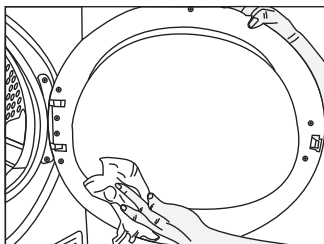
- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Ziehen Sie den Fusselfilter nach oben heraus, öffnen Sie den Fusselfilter.
- Entfernen Sie Fusseln, Fasern und sonstige Rückstände mit den Fingern oder einem weichen Lappen.
- Schließen Sie den Fusselfilter, setzen Sie ihn wieder an seinen Platz.



- Im Laufe der Zeit können sich die Poren des Filters zusetzen. Zum Entfernen von Rückständen waschen Sie den Fusselfilter mit warmem Wasser aus. Lassen Sie den Fusselfilter vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.



- Reinigen Sie die gesamte Innenfläche der Gerätetür sowie die Türdichtung mit einem weichen, angefeuchteten Tuch.



Wartung und Reinigung

6.2 Sensor reinigen

Ihr Trockner arbeitet mit Feuchtigkeitssensoren, um den Trocknungsgrad der Wäsche zu erkennen.

- So reinigen Sie die Sensoren:
- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, sofern es noch warm oder heiß sein sollte.
- Wischen Sie die Metallflächen der Sensoren mit einem weichen Tuch ab, das sie leicht mit Essig angefeuchtet haben. Reiben Sie die Sensoren danach trocken.



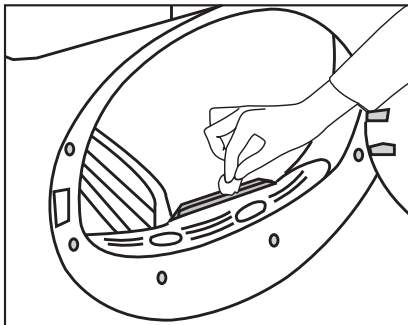
Reinigen Sie die Metallflächen der Sensoren viermal pro Jahr.



Verzichten Sie beim Reinigen der Sensoren unbedingt auf Hilfsmittel aus Metall.



Benutzen Sie niemals Lösungsmittel, chemische Reinigungsmittel oder ähnliche Substanzen zur Reinigung – es besteht Brand- und Explosionsgefahr!



6.3 Wassertank leeren

Die der Wäsche entzogene Feuchtigkeit kondensiert und sammelt sich im Wassertank. Leeren Sie den Wassertank nach jedem Trocknen.



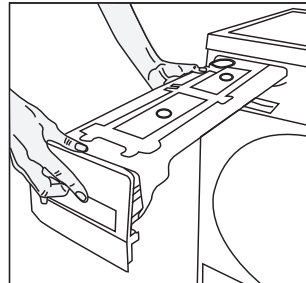
Das Konsenswasser ist kein Trinkwasser!



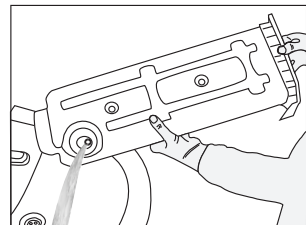
Nehmen Sie den Wassertank niemals im laufenden Programm heraus!

Falls Sie das Leeren des Wassertanks vergessen sollten, stoppt die Maschine bei vollem Tank; das Wassertank-Hinweissymbol beginnt zu blinken. In diesem Fall leeren Sie den Wassertank, anschließend setzen Sie das Programm mit der **Start-/Pause**-Taste fort. So leeren Sie den Wassertank:

- Ziehen Sie die Schublade heraus, entnehmen Sie den Wassertank vorsichtig.



Leeren Sie den Wassertank aus.



- Falls sich Fusseln im Trichter des Wassertanks angesammelt haben sollten, entfernen Sie diese unter fließendem Wasser.
- Setzen Sie den Wassertank wieder an seinen Platz.

Wartung und Reinigung



Wenn der direkte Wasserablauf als Option verwendet wird, muss der Wassertank nicht geleert werden.

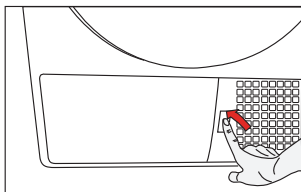
6.4 Filterschublade reinigen

Fusseln und Fasern, die nicht vom Fusselfilter erfasst werden, sammeln sich in der Filterschublade hinter der Frontblende. Das Filterschublade-reinigen-Hinweissymbol leuchtet spätestens nach jedem dritten Einsatz zur Erinnerung auf.

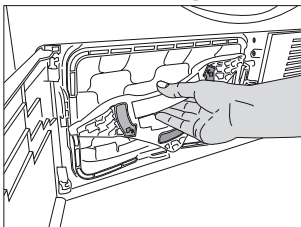
Das Gerät filtert zweistufig. Erste Stufe: Schwamm in der Filterschublade. Zweite Stufe: Filtertuch.

So reinigen Sie die Filterschublade:

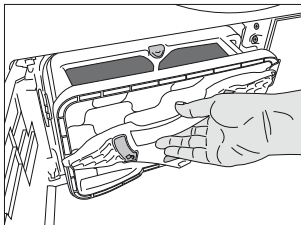
- Öffnen Sie die Frontblende mit der Frontblendentaste.



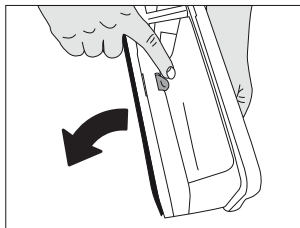
- Entfernen Sie die Filterschubladenabdeckung durch Drehen in Pfeilrichtung.



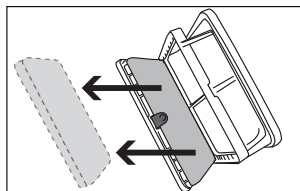
- Ziehen Sie die Filterschublade heraus.



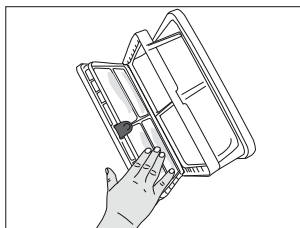
- Öffnen Sie die Filterschublade durch Drücken des roten Knopfes.



- Nehmen Sie den Filterschwamm heraus.



- Entfernen Sie Fusseln, Fasern und sonstige Rückstände mit den Fingern oder einem weichen Lappen vom Filtertuch.
- Falls sich Rückstände am Filtertuch abgesetzt haben, reinigen Sie das Gewebe durch Auswaschen mit warmem Wasser. Lassen Sie das Filtertuch gründlich trocknen, bevor Sie es wieder in die Filterschublade einsetzen.



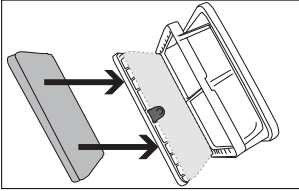
- Entfernen Sie Fasern und Fusseln durch Waschen der Filterschublade mit der Hand. Drücken Sie überschüssiges Wasser nach dem Waschen von Hand aus dem Schwamm heraus. Trocknen Sie den Schwamm gründlich, bevor Sie ihn wieder einsetzen.



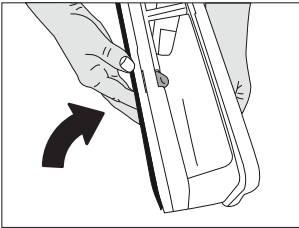
Der Schwamm muss nur dann gereinigt werden, wenn sich reichlich Fasern und Fusseln daran angesammelt haben.

Wartung und Reinigung

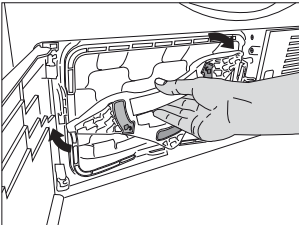
- Setzen Sie den Schwamm wieder ein.



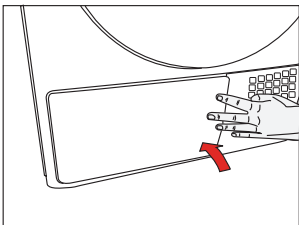
- Schließen Sie die Filterschublade; nutzen Sie dazu den roten Knopf.



- Setzen Sie die Filterschublade wieder ein, fixieren Sie die Filterschubladenabdeckung durch Drehen in Pfeilrichtung. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung richtig sitzt.

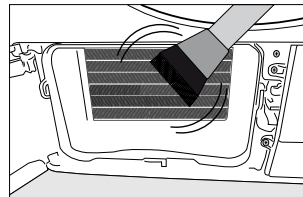
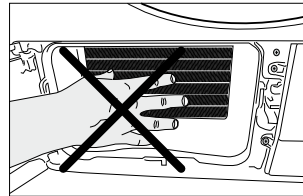


- Schließen Sie die Frontblende.



6.5 Verdampfer reinigen

Entfernen Sie Fusseln an den Lamellen des Verdampfers (hinter der Filterschublade) mit einem Staubsauger.



Wenn Sie Schutzhandschuhe tragen, können Sie die Verunreinigungen auch mit der Hand entfernen. Versuchen Sie dies niemals mit bloßen, ungeschützten Händen! Die Lamellen des Verdampfers können Ihre Hände verletzen.



Trocknen ohne Filterschwamm führt zu Beschädigungen des Gerätes!



Verschmutzte Fusselfilter und Filterschubladen verlängern das Trocknen und führen zu höherem Energieverbrauch.

7 Problemlösung

Das Trocknen dauert zu lange.

- Die Poren des Fusselfilters sind verstopft. > > > Waschen Sie den Fusselfilter mit warmem Wasser aus.
- Die Filterschublade ist verstopft. > > > Reinigen Sie den Schwamm und das Filtertuch in der Filterschublade.
- Die Belüftungsöffnungen an der Vorderseite des Gerätes sind blockiert. > > > Entfernen Sie sämtliche Fremdkörper von oder aus den Belüftungsöffnungen.
- Die Belüftung reicht aufgrund unzureichender Raumgröße nicht aus. > > > Öffnen Sie Tür und Fenster des Raums, damit die Raumtemperatur nicht zu stark ansteigt.
- Auf dem Feuchtigkeitssensor hat sich Kalk abgelagert. > > > Reinigen Sie den Feuchtigkeitssensor.
- Zu viel Wäsche im Gerät. > > > Überladen Sie den Trockner nicht.
- Die Wäsche wurde nicht ausreichend geschleudert. > > > Schleudern Sie die Wäsche mit höherer Geschwindigkeit.

Die Wäsche ist nach dem Trocknen noch feucht.



Nach dem Trocknen fühlen sich die noch heißen Kleidungsstücke etwas feuchter an, als sie tatsächlich sind.

- Es liegt nahe, dass das ausgewählte Programm nicht für den jeweiligen Textilientyp geeignet war. > > > Schauen Sie sich die Pflegeetiketten an Kleidungsstücken an, wählen Sie das richtige Programm für den jeweiligen Wäschetyp, setzen Sie bei Bedarf Timerprogramme ein.
- Die Poren des Fusselfilters sind verstopft. > > > Waschen Sie den Fusselfilter mit warmem Wasser aus.
- Die Filterschublade ist verstopft. > > > Reinigen Sie den Schwamm und das Filtertuch in der Filterschublade.
- Zu viel Wäsche im Gerät. > > > Überladen Sie den Trockner nicht.
- Die Wäsche wurde nicht ausreichend geschleudert. > > > Schleudern Sie die Wäsche mit höherer Geschwindigkeit.

Der Trockner lässt sich nicht einschalten oder das Programm startet nicht. Der Trockner läuft nach der Programmauswahl nicht an.

- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker eingesteckt ist.
- Die Gerätetür ist nicht vollständig geschlossen. > > > Achten Sie darauf, dass die Gerätetür richtig geschlossen wird.
- Es wurde kein Programm ausgewählt oder die Start-/Pause-/Abbrechen-Taste wurde nicht gedrückt. > > > Überzeugen Sie sich davon, dass ein Programm ausgewählt und das Gerät nicht angehalten wurde.
- Die Kindersicherung ist aktiv. > > > Schalten Sie die Kindersicherung ab.

Ein Programm wurde grundlos abgebrochen.

- Die Gerätetür ist nicht vollständig geschlossen. > > > Achten Sie darauf, dass die Gerätetür richtig geschlossen wird.
- Ein Stromausfall ist eingetreten. > > > Starten Sie das Programm mit der Start/Pause/Abbrechen-Taste.
- Der Wassertank ist voll. > > > Leeren Sie den Wassertank.

Die Wäsche ist eingelaufen, verfilzt oder auf sonstige Weise in Mitleidenschaft gezogen.

- Eventuell haben Sie ein Programm gewählt, das nicht für diese Wäscheart geeignet ist. > > > Werfen Sie einen Blick auf das Pflegeetikett, wählen Sie ein passendes Programm.

Problemlösung

Die Trommelbeleuchtung schaltet sich nicht ein. (Bei Modellen mit Beleuchtung.)

- Der Trockner wurde nicht mit der Ein-/Austaste eingeschaltet. > > > Überzeugen Sie sich davon, dass der Trockner eingeschaltet wurde.
- Das Leuchtmittel ist defekt. > > > Lassen Sie das Leuchtmittel durch den autorisierten Kundendienst austauschen.

Das Ende/Knitterschutz-Symbol leuchtet.

- Das Knitterschutzprogramm ist aktiv und verhindert, dass die Wäsche nach Programmabschluss verknittert. > > > Schalten Sie den Trockner aus, nehmen Sie die Wäsche heraus.

Das Ende-Symbol leuchtet.

- Das Programm ist abgeschlossen. Schalten Sie den Trockner aus, nehmen Sie die Wäsche heraus.

Das Filter-reinigen-Symbol leuchtet.

- Der Fusselfilter wurde nicht gereinigt. > > > Reinigen Sie den Fusselfilter.

Das Fusselfilter-reinigen-Symbol leuchtet.

- Das Gehäuse des Fusselfilters ist verstopft. > > > Reinigen Sie das Fusselfiltergehäuse.
- Die Poren des Fusselfilters haben sich mit Rückständen zugesetzt. > > > Waschen Sie den Fusselfilter mit warmem Wasser aus.
- Die Filterschublade ist verstopft. > > > Reinigen Sie den Schwamm und das Filtertuch in der Filterschublade.

Wasser läuft durch die Gerätetür aus.

- An der Innenseite der Gerätetür und an der Türdichtung haben sich Fusseln angesammelt. > > > Reinigen Sie die Innenseite der Gerätetür und die Türdichtung.

Die Gerätetür öffnet sich plötzlich.

- Die Gerätetür ist nicht vollständig geschlossen. > > > Drücken Sie die Gerätetür bis zum hörbaren Einrasten zu.

Das Wassertank-Hinweissymbol leuchtet oder blinkt.

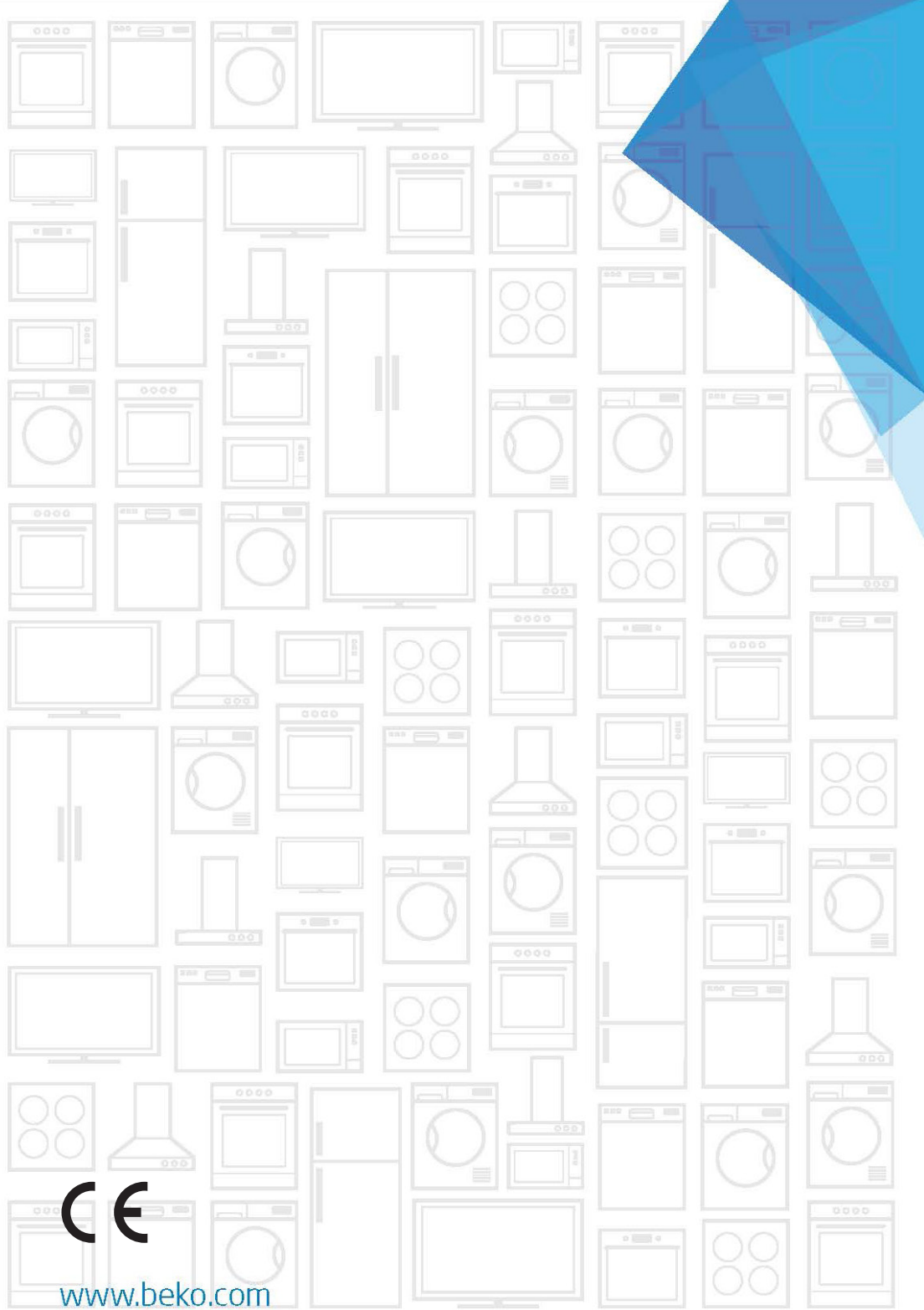
- Der Wassertank ist voll. > > > Leeren Sie den Wassertank.
- Der Wasserablaufschlauch ist verbogen. Prüfen Sie den Wasserablaufschlauch.

Das Filterschublade-reinigen-Hinweissymbol blinkt.

- Die Filterschublade wurde nicht gereinigt. > > > Reinigen Sie den Schwamm und das Filtertuch in der Filterschublade.



Falls sich ein Problem nicht mit den Hinweisen in diesem Abschnitt lösen lassen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an den autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie niemals, ein defektes Gerät selbst zu reparieren.



www.beko.com